



MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE—OF Montreal

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

"La Gazette Municipale"
Bureau de Poste : 465 ou
42 Place Jacques-Cartier, Montréal

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

"La Gazette Municipale"
Hôtel de Ville, — Montréal

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

"The Municipal Gazette"
Post Office Box : 465 or 42
Jacques-Cartier Square, Montreal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

"The Municipal Gazette"
City Hall, — Montreal.
TELEPHONE MAIN 4240

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an
Subscriptions a year

Payables d'avance
Payable in advance

DELIBERATIONS

COMMISSION SPECIALE (1) "re" CONSTRUCTION D'UNE VOIE DOUBLE PAR LA COMPAGNIE DU PACIFIQUE CANADIEN, (2) "re" TRANSPORT DU FRET, QUARTIER LONGUE-POINTE.

SPECIAL COMMITTEE (1) "re" CONSTRUCTION OF A DOUBLE TRACK BY THE C. P. R. Co.; (2) "re" CARRYING OF FREIGHT, LONGUE-POINTE WARD.

Compte rendu de l'assemblée du 27 juin

Report of meeting held on the 27th June.

Sont présents: MM. les échevins Marcil, président, L. A. Lapointe, Lussier, Lavallée et Larivière.

Present: Ald. Marcil, chairman, L. A. Lapointe, Lussier, Lavallée and Larivière.

Sont aussi présents: M. Guy Tombs, représentant la "Canadian Northern Quebec Ry Co.", et un certain nombre de commerçants du quartier Longue-Pointe.

There were also present: Mr. Guy Tombs, representing the Canadian Northern Quebec Ry Co., and a certain number of traders of Longue-Pointe ward.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—Soumise et lue une lettre en date du 27 juin courant de M. Michael Behan, inspecteur des rues de la Ville, adressée à M. John R. Barlow, inspecteur de la Cité, l'informant que la Compagnie du Terminal ne fait pas circuler de tramways sur les rues Parthenais et Marie-Anne, mais que les tramways ne se rendent qu'à l'angle de ces rues et qu'ils vont dans la direction ouest jusqu'au square Victoria, au lieu de tourner à la rue Craig.

1.—Submitted and read a letter dated the 27th June inst. from Mr. Michel Behan, City street inspector, addressed to Mr. John R. Barlow, City Surveyor, stating that the Terminal Ry Co., do not operate their line through, but only as far as corner of Parthenais and Mary-Ann streets, they also go as far west as Victoria square instead of turning at Craig street.

Déposée sur la table.

Laid on the table.

2.—Etant prise en considération la question des taux chargés par la compagnie "Canadian Northern" pour le transport du fret, les commerçants du quartier Longue-Pointe, présents à l'assemblée, s'adressent à la Commission et se plaignent des taux excessifs chargés pour le transport du fret.

2.—The question of rates charged by the Canadian Northern for the carrying of freight being considered, the traders of Longue-Pointe ward, who were present at the meeting, complained of the fact that excessive rates were charged for freight.

M. Guy Tombs reconnaît le bien-fondé des plaintes de ces commerçants et explique à la Commission que la raison de la surcharge dont on se plaint est la nécessité où se trouve la "Canadian Northern Ry Co." de payer à diverses compagnies, les frais d'une certaine partie du transport dont elle ne peut se charger faute de voies d'évitement.

Mr. Guy Tombs admitted that these complaints were well founded, and explained to the Committee that the overcharging complained of, is due to the fact that the Canadian Northern has to deal with several companies for the transportation which it cannot effect owing to the lack of sidings.

Après discussion, M. Tombs déclare que la compagnie qu'il représente fera tout en son pouvoir pour se procurer le terrain nécessaire à la construction de ces voies d'évitement. Il promet en attendant de chercher à obtenir des autres compagnies intéressées leur coopération à la réduction des charges en question.

After discussion, Mr. Tombs declared that the Company he represents will do its utmost to purchase the land required for said sidings. In the mean time, he will endeavor to obtain from the other companies interested their cooperation for the reduction of said charges.

Sur la proposition de M. l'échevin Lussier, il est alors Résolu: De remettre l'étude de cette question au 11 juillet prochain et de prier M. Guy Tombs de comparaître alors devant la Commission pour l'informer du résultat auquel il en sera arrivé.

On motion of Ald. Lussier, it was then Resolved: To defer consideration of said question until the 11th July next, and to request Mr. Guy Tombs to then appear before the Committee to inform the latter of the results he shall have arrived at.

3.—Etant pris en considération le rapport du Bureau des

3.—The report of the Board of Commissioners "re" ap-

Commissaires au sujet de la demande de la Cie du Pacifique pour la construction d'une voie double, du Mile-End à la Jonction de Québec,

A ce sujet, soumise et lue une lettre en date du 20 juin courant, de M. J. Crépeau, assistant-greffier, adressée à M. D. McNichol, vice-président de la Cie du Chemin de fer Canadien Pacifique, demandant certains détails.

Est aussi soumise et lue la réponse reçue de M. McNichol, en date du 21 juin courant, déclarant que la voie en question a été posée conformément à une autorisation donnée par la Commission des Chemins de fer, le 1 juin courant, et que la Compagnie fait circuler actuellement ses trains sur cette voie.

Et un débat s'engageant,

Sur la proposition de M. l'échevin Lavallée, il est

Résolu: Que rapport soit fait au Conseil contenant l'exposé des faits et déclarant que la Commission regrette que le Bureau des Commissaires qui avait reçu le 27 avril dernier la demande de la Cie du Pacifique n'ait soumis au Conseil que le 5 juin un rapport à ce sujet, alors que la Commission des Chemins de fer devait le lendemain, 6 juin, étudier cette question; ce retard ayant mis ledit Conseil dans l'impossibilité de suggérer à la Commission des Chemins de fer les conditions contenues dans ledit rapport, ainsi que certaines autres conditions que votre Commission se proposait de suggérer; et déplorant un tel état de choses d'où peuvent résulter pour la Ville de grands inconvénients, en empêchant cette dernière d'imposer des conditions raisonnables à l'octroi des permissions demandées pour l'occupation du domaine public et de retourner au Conseil ledit rapport devenu inutile.

Il est aussi

Résolu: Que le secrétaire reçoive instruction d'annexer au rapport de la Commission tout le dossier de cette affaire, y compris copie de la permission accordée à la Cie du Pacifique par la Commission des Chemins de fer.

P. L. N. BEAUDRY,
Secrétaire.

BUREAU DE SANTE

Compte rendu de l'assemblée tenue le 30 juin

Sont présents: MM. les échevins Roux, Létourneau, Garceau et O'Connell.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et adopté.

2.—Le Bureau reçoit une délégation de la Société Anti-vaccinatrice, composée des membres suivants: M. Boas, président, M. T. W. Leach, vice-président, M. S. McBean, secrétaire; E. Bain, J. O. Oakley, P. H. Clarkson, Mrs. K. B. Clarkson, Mrs. E. Cox, Mrs. W. R. Anderson, membres du comité, ainsi que M. l'avocat Pierre Beullac, représentant les requérants.

Mr. Beullac parle de la vaccination obligatoire au sujet de laquelle un projet de règlement est actuellement devant le Conseil. Il considère que l'on devrait laisser s'écouler un certain délai avant de l'adopter. MM. McBean, Boas et Leach adressent aussi la parole sur le même sujet.

3.—Sur motion de M. l'échevin Garceau, appuyée par M. l'échevin Létourneau, il est

Résolu: Que M. Léo Delongchamps soit nommé assistant-secrétaire du Bureau, et qu'une copie de la présente résolution soit transmise au Bureau des Commissaires pour qu'il la ratifie.

4.—Le président attire l'attention du Bureau sur les faits rapportés par les journaux quotidiens concernant la quarantaine de l'Hôtel-Dieu où des cas de variole ont été rapportés. Il dit que le Dr Beaudry, du Conseil d'Hygiène de la Province, a communiqué aux journaux des faits erronés à propos de cette quarantaine et dit que sûrement il y a eu conflit de pouvoirs quelque part.

A l'unanimité, il est

Résolu: Que le président et le Dr L. Laberge confèrent avec les autorités du Conseil d'Hygiène ainsi que celles de l'Hôtel-Dieu afin de savoir si vraiment il y a eu matière à critique.

L'assemblée alors s'ajourne.

LEO DESLONGCHAMPS,
Assistant-secrétaire.

plication from the C. P. R., for permission to construct a double track, from Mile End to Quebec Junction being considered,

In this connection, submitted and read a letter dated the 20th June instant, from Mr. J. Crépeau, assistant City Clerk, addressed to Mr. D. McNichol, vice-president of the C. P. R. Co., asking for certain details.

Was also submitted and read the answer received from Mr. McNichol, dated the 21st June instant, stating that the track in question was laid in virtue of the authorization given by the Board of Railway Commissioners, on the 7th June instant, and that the Company is presently running its cars on said track.

And a debate arising,

On motion of Ald. Lavallée, it was

Resolved: That a report be made to Council setting forth the above facts and stating that the Committee regrets that the Board of Commissioners who had received on the 27th of April last the application of the C. P. R., had submitted to the Council a report in this connection only on the 5th of June, although the Board of Railway Commissioners was to consider said matter on the 6th of June, this delay having made it impossible for the Council to suggest to the Railway Board the conditions contained in said report, as well as other conditions which your Committee intended to suggest; and deploring such a state of things, from which may result great inconvenience to the City by preventing the latter from imposing reasonable conditions for the granting of permission to occupy the public domain and to refer back said report to Council, the same being useless.

It was also

Resolved: That the secretary be instructed to annex to the Committee's report all the documents connected with said question, including copy of the authorization granted to the C. P. R. by the Board of Railway Commissioners.

P. L. N. BEAUDRY,
Secretary.

BOARD OF HEALTH

Report of meeting held the 30th of June.

Present: Aldermen Roux, chairman, Létourneau, Garceau and O'Connell.

1.—The minutes were read and adopted.

2.—A delegation of the Anti-vaccination Society, composed of the following members: Mr. Boas, President, Messrs. T. W. Leach, Vice-President; S. L. McBean, Secretary; E. Bain, J. O. Oakley, P. H. Clarkson, Mrs. K. B. Clarkson, Mrs. E. Cox, Mrs. W. R. Anderson, members of the committee, and Mr. Pierre Beullac, advocate, representing the delegation, appeared before the Board.

Mr. Beullac spoke on the subject of compulsory vaccination for which a draft of by-law is presently before the Council. He considers that some delay should be given for its adoption. Messrs. McBean, Boas and Leach also addressed the meeting on the same subject.

3.—On motion of Ald. Garceau, seconded by Ald. Létourneau, it was

Resolved: That Mr. Léo Delongchamp be appointed assistant-secretary of the Board, and that a copy of this resolution be transmitted to the Board of Commissioners for ratification.

4.—The Chairman called the attention of the Board to the facts reported by the daily newspapers concerning the quarantine of the Hôtel-Dieu, where cases of small-pox have been reported. He stated that Dr. Beaudry of the Provincial Board of Health had communicated to the newspapers erroneous facts about this quarantine and added that confusion of authority might be the cause.

It was, unanimously

Resolved: That the Chairman and Dr. L. Laberge, meet the authorities of the Provincial Board of Health also of the Hôtel-Dieu, to know if really there is something to justify the criticism made.

The meeting then adjourned.

LEO DESLONGCHAMPS,
Asst.-Secretary.

COMMISSION SPECIALE DES RECEPTIONS

Compte rendu de l'assemblée du 30 juin

Sont présents: MM. les échevins Dandurand, président, Bastien, O'Connell, N. Lapointe, Emard et Roux.

M. l'échevin Gauvin, maire-suppléant, assiste à l'assemblée.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et approuvé.

1.—Le président annonce à la Commission que M. Harry Poulos s'est engagé à fournir 600 cartons (suivant échantillon) aux délégués de l'association dite "Brotherhood of Locomotive Firemen and Enginemen", le 1er juillet prochain, à raison de 25 cts chacun.

Résolu: D'accepter cette offre.

Le président annonce qu'il a conclu des arrangements avec la Cie des Tramways pour faire faire une promenade en tramway à ces messieurs. Des tramways partiront de la rue des Inspecteurs à 10 hrs. a.m. le 1er juillet.

2.—Soumise et lue une lettre de M. Wm. L. V. Newton, de Boston, annonçant à la Commission la visite prochaine à Montréal de 7 professeurs.

La Commission croit qu'il est opportun de faire les honneurs de la Ville à ces messieurs et elle charge M. le président de ce soin.

3.—Le secrétaire soumet à la Commission le texte de l'adresse de bienvenue qui sera présentée à Sir Wilfrid Laurier, le soir de son arrivée à Montréal, probablement le 8 de juillet.

Après certaines modifications, il est

Résolu: Que le texte tel que soumis soit agréé et que M. le maire-suppléant soit prié de présenter cette adresse sur le quai Victoria, à l'arrivée du premier ministre.

4.—M. Jos. Charlebois offre à la Commission d'illuminer cette adresse à raison de \$200.

Résolu: D'accepter cette offre.

5.—A la suggestion du président, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil pour demander un crédit de \$500 pour réceptions.

Ajournement.

RENE BAUSET,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale ajournée du 28 juin.

A 3.30 heures p.m., MM. les échevins Larivière, Lussier et Lamoureux donnent leurs noms au Sous-Greffier de la Cité et quittent la salle du Conseil, conformément à la Règle 6 des Règles du Conseil.

A 3.40 heures p.m., le Maire-Suppléant, M. l'échevin Gauvin, occupe le fauteuil de la présidence et ouvre l'assemblée.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Marci, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, McMahan, Lavallée, et Messieurs les Commissaires Ainey, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn.

Le Membre présidant déclare que l'assemblée du Conseil peut être tenue malgré la procédure suivie par MM. les échevins Larivière, Lussier et Lamoureux, attendu que lorsqu'ils ont donné leurs noms, il n'a pas été constaté s'il y avait quorum ou non.

M. l'échevin L. A. Lapointe prend la parole sur une question de privilège et se plaint d'une certaine déclaration faite par M. Ainey, Commissaire, à une assemblée publique, lundi soir dernier, alors que M. l'échevin L. A. Lapointe et un groupe d'échevins ont été accusés de gêner le travail du Bureau des Commissaires.

SPECIAL COMMITTEE ON RECEPTIONS

Report of meeting held the 30th June.

Present: Ald. Dandurand, chairman, Bastien, O'Connell, N. Lapointe, Emard and Roux.

Ald. Gauvin, Acting-Mayor, attended the meeting. The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—The chairman informed the Committee that Mr. Harry Poulos offered to supply 600 boxes (as per sample) to the delegates of the Brotherhood of Locomotive Firemen and Enginemen, on the 1st of July next, at the rate of 25 cts each.

Resolved: To accept said offer.

The chairman also stated that he had perfected arrangements with the Tramway Co., for a trolley drive for these gentlemen. Cars will leave Inspectors street at 10 o'clock a.m. on the 1st of July.

2.—Submitted and read a letter from Mr. Wm. L. V. Newton, of Boston, informing the Committee of the approaching visit to Montreal of 7 school-teachers.

The Committee express the opinion that it is advisable to extend courtesies to these gentlemen and the chairman was requested to perfect the necessary arrangements in this connection.

3.—The secretary submitted to the Committee the text of the address of welcome to be presented to Sir Wilfrid Laurier on the evening of his arrival at Montreal, probably on the 8th of July.

After certain modifications, it was

Resolved: That the text, as submitted be agreed to, and that the Acting-Mayor be requested to present the same at the Victoria pier, on the arrival of the Prime Minister.

4.—Mr. Jos. Charlebois offered to illuminate said address for the sum of \$200.

Resolved: To accept said offer.

5.—At the suggestion of the chairman, it was

Resolved: That a report be made to Council asking for an appropriation of \$500 for receptions.

Adjourned.

RENE BAUSET,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of adjourned special meeting, held the 28th June.

At 3.30 o'clock p.m., Ald. Larivière, Lussier and Lamoureux gave their names to the Assistant City Clerk and left the Council Chamber, in compliance with Rule 6 of the Rules of Council.

At 3.40 o'clock p.m., the Acting Mayor, Ald. Gauvin, took the Chair and called the meeting to order, there being present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Marci, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, McMahan, Lavallée, and Messrs. Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn, Commissioners.

The Presiding Member stated that the meeting of Council could be held notwithstanding the procedure adopted by Ald. Larivière, Lussier and Lamoureux, inasmuch as, when they gave their names to the Asst. City Clerk, no means had been taken to ascertain if a quorum of the members of Council was present.

Ald. L. A. Lapointe rose to a question of privilege and complained of certain declaration made by Mr. Ainey, Commissioner, at a public meeting, last Monday night, when Ald. L. A. Lapointe and a group of Aldermen had been accused of obstructing the work of the Board of Commissioners.

Il désire savoir si M. Ainey a été autorisé par le Bureau des Commissaires pour se livrer à ces attaques et accuser les échevins de s'être concertés pour entraver la marche des affaires.

M. Lachapelle, Commissaire, répond au nom du Bureau, et déclare que chacun des Commissaires parle sous sa propre responsabilité à toutes les réunions qui sont tenues en dehors de l'Hôtel-de-Ville.

M. Ainey dit, qu'à l'assemblée en question, il a déclaré que la manière d'agir de certains échevins depuis plusieurs mois fait supposer cela, et il ajoute qu'il est certain que l'on fait de l'obstruction dans le Conseil.

M. l'échevin L. A. Lapointe déclare que cette accusation est fautive et il ajoute qu'il n'a jamais gêné le travail des Commissaires.

M. Wanklyn, Commissaire, parle ensuite d'une remarque faite par un échevin à cette même assemblée à l'effet qu'un certain entrepreneur avait un ami dans le Bureau des Commissaires. Il aime à croire que l'échevin qui a porté cette accusation dira quel est ce Commissaire.

M. l'échevin Lamoureux admet qu'il a fait cette remarque, il l'a faite en se basant sur la rumeur que la Compagnie Hofeller avait un ami dans le Bureau des Commissaires. Il admet qu'il visait le Commissaire Wanklyn, à ce moment-là.

M. Wanklyn nie formellement l'assertion faite par M. l'échevin Lamoureux, et,

Du consentement unanime du Conseil, les affaires de routine suivantes sont expédiées.

REQUETES, ETC.

1.—De M. F. X. Maheu, pour permission d'établir une forge; M. Alex McGarr pour installer un réservoir à gazoline.

2.—De propriétaires sur les rues Université et Osborne, demandant que soient posés des pavages bithulitiques.

3.—De propriétaires se plaignant de la pose d'un certain pavage dans le voisinage de l'église St-Georges.

4.—De la "Hassam Paving Co." se plaignant de l'insuffisance du dépôt fait par la "Hofeller Concrete Co." en rapport avec ses soumissions pour la construction de trottoirs.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

5.—Du "King Edward Jockey Club", invitant le Conseil à prendre part à un goûter, le 29 du courant.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LAVALLEE, il est

Résolu: Que ladite invitation soit acceptée avec remerciements.

6.—De propriétaires de la rue Chambord, demandant que la pose du pavage sur cette rue soit remise à plus tard.

Déposée sur le bureau.

7.—Des employés de la M. S. Ry. Co., se plaignant de l'attitude prise par les autorités de la Compagnie.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin TETREAU, il est

Résolu: Qu'une copie de ladite communication soit transmise aux autorités de la Compagnie avec prière de communiquer au Conseil, par écrit, toutes observations qu'elles jugeront à propos de faire à ce sujet, et que, dans l'intervalle, ladite communication soit déposée sur le bureau.

RAPPORTS.

8.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer une somme de \$40,000 au Gouvernement Provincial.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que la Règle 102a soit suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport et qu'il soit reçu et adopté.

9.—Du Bureau des Commissaires, recommandant la construction de trottoirs permanents au montant de \$59,120.66.

M. l'échevin ROUX, appuyé par M. l'échevin EMARD,

Propose: Que la règle 102a des règles du Conseil soit suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport et qu'il soit reçu et adopté.

He desired to know if Mr. Ainey had been authorized by the Board of Commissioners to make these attacks and whether he had any authorization from the Commissioners when he had charged the Aldermen with concerted action to obstruct business.

Mr. Lachapelle, Commissioner, replying for the Board, stated that each Commissioner spoke on his own responsibility at all outside gatherings.

Mr. Ainey stated that, at the meeting in question, he had declared that the conduct of several Aldermen since several months gave this inference. He added that it was certain that obstruction existed in the Council.

Ald. L. A. Lapointe declared that this charge was untrue and added that he had never obstructed the work of the Commissioners.

Mr. Wanklyn, Commissioner, enquired about a remark made by an Alderman at the same meeting that a certain contractor had a friend in the Board of Commissioners. He trusted that the Alderman who had made that charge would say who this Commissioner was.

Ald. Lamoureux admitted that he had made this remark; he had made the same according to a rumor that the Hofeller Co. had a friend in the Board of Commissioners. He admitted he had Commissioner Wanklyn in mind at the time.

Mr. Wanklyn, Commissioner, gave a formal denial to the statement made by Ald. Lamoureux, and,

With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted.

RECEIVING PETITIONS.

1.—From Mr. F. X. Maheu, for leave to open a forge; Mr. Alex. McGarr for leave to install a gasoline tank.

2.—From proprietors University and Osborne streets, asking for Bithulitic pavements.

3.—From ratepayers, protesting against a certain pavement in the vicinity of St. George's Church.

4.—From the Hassam Paving Co., protesting against the insufficiency of the deposit made by the Hofeller Concrete Co. in connection with their tenders for the construction of sidewalks.

Referred to the Board of Commissioners.

5.—From King Edward Jockey Club, inviting the Council to attend a lunch on the 29th inst.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

Resolved That said invitation be accepted with thanks.

6.—From Proprietors Chambord street, asking that the paving of said street be deferred.

Laid on the table.

7.—From M. S. R. Co's "vs" Employees, complaining of the attitude of the authorities of the Company.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That a copy thereof be transmitted to the authorities of the Company with a request that they transmit in writing to the Council any observations they may deem advisable in connection therewith, and that, in the meantime, said communication lay on the table.

REPORTS.

8.—From Board of Commissioners, to pay a sum of \$40,000 to the Provincial Government.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That Rule 102a be suspended in order to allow the presentation of said report and that the same be received and adopted.

9.—From Board of Commissioners, recommending the construction of permanent pavements to the amount of \$59,120.66.

Ald. ROUX moved, seconded by Ald. EMARD,

That Rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of said report, and that the same be received and adopted.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin WARD, appuyé par M. l'échevin LAMOUREUX, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit amendé en en retranchant le pavage de la rue de la Montagne, vu que les travaux d'élargissement de ladite rue seront bientôt terminés, ce qui nécessitera des changements de niveau et l'installation de nombreux raccords de tuyaux d'eau, de gaz et d'égout.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour:—Ward, Lamoureux, Clément, Larivière, Lavallée.—5.

Contre:—L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Garceau, Monahan, Tétreau, Mayrand, Bastien, Emard, Lussier, McMahon.—16.

Ledit amendement est ainsi négativé.

Et un nouveau débat s'engageant,

La proposition principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Mayrand, Emard, Larivière, McMahon.—15.

Contre:—L. A. Lapointe, Ward, Lamoureux, Bastien, Lussier, Lavallée.—6.

Le Membre président hésite à déclarer que ladite proposition a été adoptée, exprimant l'opinion que le vote affirmatif de la majorité des membres de tout le Conseil est requis pour l'adoption de ladite proposition.

Et un nouveau débat s'engageant

Sur proposition de M. l'échevin O'CONNELL, appuyée par M. l'échevin L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que le vote qui vient d'être pris soit reconsidéré et abrogé.

Sur ce, M. l'échevin ROUX, appuyé par M. l'échevin EMARD,

Propose: Que la règle 102a des règles du Conseil soit suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport et qu'il soit reçu et adopté.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Gauvin, Roux, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Larivière, McMahon, Lavallée.—17.

Contre:—L. A. Lapointe, Ward, Lamoureux, Bastien, Lussier.—5.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence,
10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de paver certaines rues avec des blocs de scorie, au montant de \$119,636.85.

M. l'échevin ROUX, appuyé par M. l'échevin EMARD,

Propose: Que la règle 102a des règles du Conseil soit suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport et qu'il soit reçu et adopté.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, McMahon, Lavallée.—16.

Contre: L. A. Lapointe, Ward, Lamoureux, Bastien, Larivière, Lussier.—6.

Le Membre président hésite à déclarer que ladite proposition a été adoptée, exprimant l'opinion que le vote affirmatif de la majorité des membres de tout le Conseil est requis pour l'adoption de ladite proposition.

Et un nouveau débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'échevin PRUD'HOMME, appuyée par M. l'échevin DANDURAND, il est

Résolu: Que le vote qui vient d'être pris soit reconsidéré et abrogé.

Sur proposition de M. l'échevin Bastien, appuyée par M. l'échevin ROUX,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Cité.

And, a debate arising,

Moved in amendment by Ald. WARD, seconded by Ald. LAMOUREUX,

That said report be amended by striking therefrom the pavement on Mountain Street, in view of the early completion of the widening of said street involving changes of level and the installation of numerous water, gas and sewer connections.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas:—Ward, Lamoureux, Clément, Larivière, Lavallée.—5.

Nays:—L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Garceau, Monahan, Tétreau, Mayrand, Bastien, Emard, Lussier, McMahon.—16.

So it passed in the negative.

And, a further debate arising,

The main motion being put, the Council divided:

Yeas:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Mayrand, Emard, Larivière, McMahon.—15.

Nays:—L. A. Lapointe, Ward, Lamoureux, Bastien, Lussier, Lavallée.—6.

The Presiding Member hesitated to declare that said motion had been adopted, expressing the opinion that the affirmative vote of the majority of the entire Council was required to adopt the same.

And, a further debate arising,

On motion of Ald. O'Connell, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the vote just taken be reconsidered and repealed.

Ald. ROUX thereupon moved, seconded by Ald. Emard,

That Rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of said report, and that the same be received and adopted.

The Council divided thereon:

Yeas:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Larivière, McMahon, Lavallée.—17.

Nays:—L. A. Lapointe, Ward, Lamoureux, Bastien, Lussier.—5.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

10.—From Board of Commissioners, to pave certain streets with scoria blocks to the amount of \$119,636.85.

Ald. ROUX moved, seconded by Ald. EMARD,

That Rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of said report, and that the same be received and adopted.

Said motion being put, the Council divided:

Yeas:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, McMahon, Lavallée.—16.

Nays:—L. A. Lapointe, Ward, Lamoureux, Bastien, Larivière, Lussier.—6.

The Presiding Member hesitated to declare that said motion had been adopted, expressing the opinion that the affirmative vote of the majority of the entire Council was required to adopt the same.

And, a further debate arising,

On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. Dandurand, it was

Resolved: That the vote just taken be reconsidered and repealed.

On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. ROUX,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale ajournée du
3 juillet.

En l'absence du Maire-Suppléant, M. l'échevin N. Lapointe est invité à présider l'assemblée.

M. l'échevin N. Lapointe occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcell, Bastien, Emard, Larivière, Deguire, Lussier, Drummond, McMahon, Lavallée et Messieurs Ainey, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn, Commissaires.

Les procès-verbaux des quatre dernières séances sont lus et ratifiés.

Du consentement unanime du Conseil, les affaires de routine suivantes sont expédiées.

PETITIONS, ETC.

1.—Du Département en Loi, au sujet de l'interprétation de l'article 333 de la charte de la Ville;

2.—Du Département en Loi, au sujet de la cause de Poirier et al contre la Cité 're' droit exclusif à la propriété de la Ferme Fletcher.

Déposées aux archives.

3.—Du Conseil Central des Métiers et du Travail, se plaignant qu'aucune subvention ne lui a été accordé pour la célébration de la Fête du Travail.

Renvoyée au Bureau des Commissaires.

4.—De propriétaires du quartier Papineau, demandant que la ruelle des Veuves soit inscrite dans le registre des rues comme rue publique.

Sur proposition de M. l'échevin LECLAIRE, appuyée par M. l'échevin LAMOUREUX, il est

Résolu: Que cette requête soit renvoyée au Bureau des Commissaires avec prière de faire rapport.

5.—De M. James Aird, pour permission de construire une écurie sur la rue St-Urbain; D. Chartier, pour établir une fonderie dans le quartier DeLorimier; de la "British American Oil Co.", pour installer une chaudière à vapeur dans le quartier Longue-Pointe; de M. Rowland Hill, pour installer une forge dans le quartier Papineau.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

6.—De résidents de la ci-devant avenue Pacifique, demandant que le nom de Beresford soit substitué à celui de "Etienné Parent".

Renvoyées à la Commission Spéciale, 're' Nom des Rues.

7.—Du Secrétaire provincial, accusant réception de la résolution du Conseil 're' nomination d'un Commissaire d'école Catholique.

Déposée aux archives.

8.—De la Commission des Chemins de Fer au sujet de la demande du Grand Tronc, concernant la fermeture de la rue St-Philippe.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyée par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: De renvoyer ladite requête au Département en Loi et qu'une Commission Spéciale, composée de MM. les échevins Dandurand, Létourneau et N. Lapointe, soit nommée pour s'occuper de cette affaire et prendre les mesures nécessaires pour sauvegarder les intérêts de la Cité.

RAPPORTS.

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger les contrats pour la fourniture des blocs de pavage artificiel.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'échevin Ward dissident).

CITY COUNCIL

Report of special meeting, held the 3rd of July.

In the absence of the Acting-Mayor, Ald. N. Lapointe was called to the Chair.

Ald. N. Lapointe, in the Chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcell, Bastien, Emard, Larivière, Deguire, Lussier, Drummond, McMahon, Lavallée, and Messrs. Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn, Commissioners.

The minutes of the four last sittings were read and confirmed.

With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted.

RECEIVING PETITIONS, ETC.

1.—From Law Department, on the interpretation of the article 333 of the City Charter.

2.—From Law Department, anent case of Poirier et al against the City 're' ownership of Fletcher's Field.

Filed of record.

3.—From National Central Trades & Labor Council, complaining that no allocation has been granted to them for the celebration of the Labor Day.

Referred to the Board of Commissioners.

4.—From proprietors, Papineau ward, asking that "La ruelle des Veuves" be inscribed in the street register as a public street.

On motion of Ald. LECLAIRE, seconded by Ald. LAMOUREUX, it was

Resolved: That said petition be referred to the Board of Commissioners for a report.

5.—From James M. Aird, for leave to erect a stable on St. Urbain street; D. Chartier, for leave to erect a foundry in DeLorimier ward; British American Oil Co., for leave to erect a steam boiler in Longue-Pointe ward; Rowland Hill, to erect a forge in Papineau ward.

Referred to the Board of Commissioners.

6.—From residents of former Pacific avenue, asking that the name of Beresford be substituted for that of "Etienné Parent."

Referred to the Special Committee 're' Street Names.

7.—From Provincial Secretary, acknowledging receipt of the resolution of Council 're' appointment of a Catholic School Commissioner.

Filed of record.

8.—From Board of Railway Commissioners anent application of the G. T. R. Co., concerning the closing of St. Philippe street.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said petition be referred to the Law Department and that a Special Committee, composed of Aldermen Dandurand, Létourneau et N. Lapointe be appointed to consider the question at issue and take the necessary measures to protect the City's interests.

REPORTS.

9.—From Board of Commissioners, to award contracts ofr the supply of artificial paving blocks.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted (Ald. Ward dissenting).

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer une rémunération aux employés du Bureau des Commissaires pour travaux supplémentaires.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, et que le Bureau des Commissaires soit prié de voter une rémunération de \$1,000 à M. Jules Crépeau, Sous-Greffier de la Cité et Secrétaire de la Commission de Législation pour travail supplémentaire dans le cours de l'année dernière et spécialement durant les deux dernières sessions à la Législature Provinciale.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit additionnel de \$15,000 à l'administration du Service de l'Aqueduc.

12.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$5,985 pour payer la quote-part de la Ville dans le coût du pavage des rues St-Antoine et St-Denis.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

M. le Président déclare que le dernier rapport ci-dessus a reçu le vote affirmatif de la majorité des membres de tout le Conseil, conformément à la section 333 de la Charte.

13.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$30,000 pour l'arrosage des rues.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines réclamations au montant de \$711.52.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$500 pour les honoraires des experts relativement à la demande faite par la Cité à la Commission des Chemins de Fer, afin d'obtenir la révision des taux du téléphone.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer une main-levée d'hypothèque en faveur des représentants de S. Lacombe et J. Lacombe.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté, et que le Maire-Suppléant et l'Assistant-Greffier de la Cité soient autorisés à signer ledit acte au nom de la Cité, vu que S. H. le Maire et le Greffier de la Cité sont absents de la Ville.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser S. H. le Maire à signer un bail entre la Cité et le Gouvernement pour un terrain situé sur la rue Mill, et où doit être construite une caserne de pompiers.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de corriger une erreur dans un acte passé entre le Bureau de la Commission des Ecoles Protestantes et la Cité.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

19.—Du Bureau des Commissaires, répondant à certaine question posée par M. l'échevin Garceau au sujet de la compagnie "Canadian Northern".

20.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'échevin Lussier au sujet de l'état des rues dans le quartier Bordeaux.

21.—Du Bureau des Commissaires, répondant à la question de M. l'échevin Brodeur, concernant les réparations au pavage de la rue Ste-Catherine.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés et que le Greffier de la Cité soit prié d'en transmettre des copies aux échevins intéressés.

22.—Du Bureau des Commissaires, répondant à la question de M. l'échevin Larivière, au sujet de l'arrosage de la rue Notre-Dame, de Maisonmeuve aux limites Est de la Ville.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

10.—From Board of Commissioners, to pay remuneration to the staff of said Board for supplementary work.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted, and that the Board of Commissioners be requested to vote a remuneration of \$1,000 to Mr. Jules Crépeau, Assistant City Clerk and Secretary of the Legislation Committee for supplementary work in the course of last year and specially during the two last sessions of the Provincial Legislature.

11.—From Board of Commissioners, to vote a supplementary appropriation of \$15,000 for the administration of the Water Works Department.

12.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$5,985 to pay the City's share of the cost of paving St. Antoine and St. Denis streets.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

The Acting-Mayor declared that the above last report had received the affirmative vote of the majority of the members of the whole Council, in compliance with section 333 of the City Charter.

13.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$30,000 for street watering.

14.—From Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$711.52.

15.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$500 for expert fees in connection with the application made by the City to the Board of Railway Commissioners for a revision of telephone rates.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

16.—From Board of Commissioners, to authorize His Worship the Mayor and the City Clerk to sign a "main-levée d'hypothèque", in favor of the representatives of S. Lacombe and J. Lacombe.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that the Acting-Mayor and the Assistant City Clerk be authorized to sign said deed on behalf of the City owing to the absence from the City of His Worship the Mayor and the City Clerk.

17.—From Board of Commissioners, to authorize His Worship the Mayor to sign a lease between the City and the Government for a piece of land on Mill street, to be used for the erection of a fire station.

18.—From Board of Commissioners, to correct an error in a certain deed between the Protestant Board of School Commissioners and the City.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

19.—From Board of Commissioners, replying to a certain question put by Ald. Garceau, 're' Canadian Northern Ry. Co.

20.—From Board of Commissioners, replying to a certain question put by Ald. Lussier, 're' state of the roadways in Bordeaux ward.

21.—From Board of Commissioners, replying to a certain question put by Ald. Brodeur, concerning the repairs to the pavement of St. Catherine street.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and that the City Clerk be instructed to transmit copies thereof to the Aldermen interested.

22.—From Board of Commissioners, replying to a certain question put by Ald. Larivière, concerning the watering of Notre Dame street, from Maisonmeuve to the eastern City limits.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté, et que le Greffier de la Cité soit prié d'en transmettre une copie à M. l'échevin Larivière.

23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre faite par la Cie des Immeubles de Montréal de céder à la Ville certaines rues situées dans le quartier Notre-Dame de Grâce.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans l'avenue du Plateau, au coût de \$3,360, payable entièrement par les propriétaires.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans l'avenue Madison, au coût de \$250, payable entièrement par les propriétaires.

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans la rue Persillier, au coût de \$5,375, payable \$5,075 par les propriétaires intéressés et \$300 par la Cité.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin MARCIL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre faite par Mme J. A. Jarry, de céder à la Ville un terrain aux fins d'élargir la rue Jarry.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre faite par la Succession D. Williamson, de céder une partie de l'avenue Trafalgar.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'établir une fourrière publique dans le quartier Ahuntsic.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

30.—Du Bureau des Commissaires, pour inscrire dans le registre des rues, la rue du Havre comme rue publique.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin ROUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

31.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. J. Lefebvre d'ériger une construction temporaire sur la rue Ontario.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin LAMOUREUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'échevin Ward dissident).

32.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Canada Sugar Refining Co." d'ériger deux poteaux indicateurs.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

33.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$600, afin de nommer deux nouveaux commis pour le Département du Contrôleur.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin MONAHAN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

34.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Compagnie du Pacifique de poser une voie à travers l'avenue Papineau.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'échevin Ward dissident).

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin TETREAU, appuyé par M. l'échevin MAYRAND,

Propose: Que le vote qui vient d'être pris soit abrogé et annulé.

Resolved: That said report be received and that the City Clerk be instructed to transmit a copy thereof to Ald. Larivière.

23.—From Board of Commissioners, to accept an offer of cession of certain streets in Notre Dame de Grâce ward, by "La Cie des Immeubles de Montreal."

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

24.—From Board of Commissioners, to construct a sewer in Plateau avenue, at a cost of \$3,360, payable in toto by the interested proprietors.

25.—From Board of Commissioners, to construct a sewer in Madison avenue, at a cost of \$250, payable in toto by the interested proprietors.

26.—From Board of Commissioners, to construct a sewer in Persillier street, at a cost of \$5,375, payable \$5,075 by the interested proprietors and \$300 by the City.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. MARCIL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

27.—From Board of Commissioners, to accept the offer of Dame J. A. Jarry to cede to the City a piece of land for the purpose of widening Jarry street.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

28.—From Board of Commissioners, to accept the offer of the Estate D. Williamson to cede a portion of Trafalgar avenue.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

29.—From Board of Commissioners, to establish a public pound in Ahuntsic ward.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

30.—From Board of Commissioners, to inscribe Harbor street in the register of streets as a public street.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. ROUX, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

31.—From Board of Commissioners, to allow Mr. J. Lefebvre to construct a temporary building on Ontario street.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. LAMOUREUX, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Ward dissenting).

32.—From Board of Commissioners, to allow the Canada Sugar Refining Co. to erect two indicator posts.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

33.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$600, in order to appoint two new clerks in the Comptroller Department.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

34.—From Board of Commissioners, to allow the C. P. R. to lay a track across Papineau avenue.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Ward dissenting).

And, a debate arising,

Ald. TETREAU moved, seconded by Ald. MAYRAND, That the vote just taken be repealed and annulled.

Ladite proposition étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

Sur ce, M. l'échevin TETREAU, appuyée par M. l'échevin MAYRAND,

Propose: Que le rapport actuellement devant le Conseil soit renvoyé au Bureau des Commissaires et que ledit Bureau soit prié de prendre des mesures immédiates pour sauvegarder les intérêts de la Ville dans l'espèce et d'obtenir de la Commission des Chemins de Fer la construction d'un tunnel sur l'avenue Papineau aux conditions qu'elle jugera à propos d'imposer.

M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin BASTIEN, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission Spéciale 're' construction d'une double voie, par le C. P. R.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

35.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de parachever le pavage de la rue Dorchester ouest jusqu'aux limites de la Cité.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin N. LAPOINTE, il est

Résolu: Que la Règle 102a des Règles du Conseil soit suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport, et qu'il soit reçu et adopté.

36.—De la Commission Spéciale des Réceptions, demandant un crédit de \$500.

Renvoyé au Bureau des Commissaires.

37.—De la Commission Spéciale 're' construction d'une double voie par le C. P. R.

M. l'échevin MARCIL, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE,

Propose: Que ledit rapport soit déposé aux archives.

Et un débat s'engageant, à la suggestion de M. l'échevin Lavallée et du consentement du Conseil, ledit rapport est retiré.

38.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger des contrats pour le pavage de certaines rues en blocs de scorie, au coût de \$119,636.85.

A ce sujet, sont soumises et lues les requêtes suivantes:

(a) Des propriétaires des rues Osborne et Milton, demandant un pavage bithulitique pour lesdites rues.

(b) De la "Canadian Hassam Paving Co.", transmettant les télégrammes reçus de différentes villes, concernant le pavage Hassam.

(c) De la "Canadian Hassam Paving Co.", exposant au Conseil certains faits relativement à l'adjudication des contrats pour le pavage.

Lesdites requêtes sont déposées aux archives.

M. l'échevin DANDURAND, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin CLEMENT, appuyé par M. l'échevin ROUX,

Propose: Que ledit rapport soit amendé en retranchant les mots "rue Marie-Anne, de l'avenue Papineau à la rue Mentana, devant être pavée en blocs de scorie au coût de \$38,362.56."

M. l'échevin O'Connell soulève un point d'ordre, prétendant que ladite motion ne peut être adoptée sans avoir reconsidéré la résolution adoptée par le Conseil le 27 avril 1911, ordonnant que lesdites rues soient pavées.

Le Membre président décide que ledit point d'ordre est fondé et déclare en conséquence que ledit amendement est hors d'ordre.

M. l'échevin L. A. Lapointe entre dans la salle du Conseil et prend son siège.

Sur ce, M. l'échevin CLEMENT, appuyé par M. l'échevin TETREAU,

Propose: Que la rue Marie-Anne, entre l'avenue Papineau et la rue St-André soit pavée en béton comprimé, par la Hassam Paving Co., à raison de \$1.90 la verge carrée, ladite Compagnie devra fournir toutes les garanties qui seront exigées par le Bureau des Commissaires.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Said motion being put, it was carried and Resolved: Accordingly.

Ald. TETREAU thereupon moved, seconded by Ald. MAYRAND,

That the report now before the Council be referred back to the Board of Commissioners and that said Board be requested to take immediate steps to protect the City's interests in the matter and to obtain from the Board of Railway Commissioners the construction of a tunnel on Papineau avenue, upon such conditions as may be imposed by the said Board of Railway Commissioners.

Moved in amendment by Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. BASTIEN,

That said report be referred back to the Special Committee "re" construction of a double track by the C. P. R. Co. Said amendment being put, it was carried and

Resolved: Accordingly

35.—From Board of Commissioners, to complete the pavement on Dorchester street west to the City limits.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved: That Rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of said report and that the same be received and adopted.

36.—From Special Committee on Receptions, for an appropriation of \$500.

Referred to the Board of Commissioners.

37.—From Special Committee 're' construction of a double track by the C. P. R.

Moved by Ald. MARCIL, seconded by Ald. Lavallée,

That said report be filed of record.

And, a debate arising,

At the suggestion of Ald. Lavallée and with the consent of the Council, said report was withdrawn.

38.—From Board of Commissioners, to award contracts for the paving of certain streets in scoria blocks at a cost of \$119,636.85.

In this connection, submitted and read the following petitions:

(a) from the proprietors of Osborne and Milton streets, asking for Bithulitic pavement in said streets.

(b) from the Canadian Hassam Paving Co., transmitting telegrams from different cities anent Hassam pavements.

(c) from the Canadian Hassam Paving Co., laying certain facts before the Council in connection with the awarding of contracts for pavements.

Said petitions were filed of record.

Ald. DANDURAND moved, seconded by Ald. O'CONNELL,

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. CLEMENT, seconded by Ald. ROUX,

That said report be amended by striking therefrom Marie-Anne street from Papineau avenue to Mentana street, to be paved in scoria blocks at a cost of \$38,362.56.

Ald. O'Connell raised a point of order contending that said motion could not be adopted without reconsidering the resolution adopted by the Council on the 27th of April, 1911, ordering the pavement of said streets.

The Presiding Member ruled that said point of order was well taken and accordingly declared said amendment out of order.

Ald. L. A. Lapointe entered the Council Room and took his seat.

Ald. CLEMENT thereupon moved, seconded by Ald. TETREAU,

That Marie-Anne street, between Papineau avenue and St. André streets, be paved in compressed concrete by the Hassam Paving Co. at \$1.90 per square yard, the said Company to give all the guarantee which may be exacted by the Board of Commissioners.

Pour:—Ward, Lamoureux, Roux, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Larivière, Deguire, Lavallée.—12.

Contre:—L. A. Lapointe, N. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter, Dandurand, Brodeur, Garceau, Monahan, Drummond, McMahon.—11.

Ledit amendement est ainsi négativé, une majorité des deux-tiers des membres de tout le Conseil étant requise pour l'adoption dudit amendement. (Art. 21 L. Charte de la Cité).

La motion principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour:—Lapointe, N., Leclaire, O'Connell, Carter, Dandurand, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Létourneau, McMahon, Mayrand, Bastien, Emard, Larivière, Deguire, Drummond.—18.

Contre:—L. A. Lapointe, Ward, Lamoureux, Clément, Lavallée.—5.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

39.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger les contrats pour le pavage de certaines rues en asphalte, au coût de \$41,906.96.

M. l'échevin DANDURAND, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin MAYRAND, appuyé par M. l'échevin TETREAU, propose en

Amendement: Que l'avenue DeLorimier, entre la rue Marie-Anne et l'avenue Mont-Royal soit pavée en béton comprimé par la "Hassam Paving Co." à raison de \$1.91 la verge carrée, ladite compagnie devant donner toutes les garanties qui seront exigées par le Bureau des Commissaires.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour:—Lamoureux, Roux, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Larivière, Deguire.—8.

Contre:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Brodeur, Garceau, Monahan, Bastien, Emard, Drummond, McMahon, Lavallée.—14.

Ledit amendement est ainsi rejeté.

La motion principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Larivière, Deguire, Drummond, McMahon, Lavallée.—22.

Contre:—L. A. Lapointe, Lamoureux.—2.

Ladite motion est ainsi adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

Le Maire-Suppléant, M. l'échevin Gauvin prend alors son siège.

40.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger des contrats pour le pavage de la rue Prince-Arthur en pavage bithulitique, au coût de \$2,290.

M. l'échevin DANDURAND, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Le Conseil se partage:

Pour:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Deguire, Drummond, McMahon, Lavallée.—20.

Contre:—L. A. Lapointe, Lamoureux, Bastien, Larivière.—4.

Ladite proposition est ainsi adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

43.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger des contrats pour le pavage de la rue Marie-Anne, entre les rues St-André et St-Hubert, en "Apposite", au coût de \$2,136.

M. l'échevin DANDURAND, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin CLEMENT, appuyé par M. l'échevin LAMOUREUX, propose en

Said amendment being put, the Council divided:—

Yeas:—Ward, Lamoureux, Roux, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Larivière, Deguire, Lavallée.—12.

Nays:—L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter, Dandurand, Brodeur, Garceau, Monahan, Drummond, McMahon.—11.

So it passed in the negative, a majority of the two-thirds of the members of the whole Council being required to adopt said amendment. (Art. 21 L. City Charter).

The main motion being put, the Council divided:

Yeas:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter, Dandurand, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Larivière, Deguire, Drummond, McMahon.—18.

Nays:—L. A. Lapointe, Ward, Lamoureux, Clément, Lavallée.—5.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

39.—From Board of Commissioners, to award contracts for the paving of certain streets in asphalt, at a cost of \$41,906.96.

Ald. DANDURAND MOVED, seconded by Ald. O'CONNELL,

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. MAYRAND, seconded by Ald. TETREAU,

That DeLorimier Avenue, between Mary Ann street and Mount Royal Ave., be paved in compressed concrete by the Hassam Paving Co., at \$1.91 per square yard, the said Company to give all the guarantees which may be exacted by the Board of Commissioners.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas:—Lamoureux, Roux, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Larivière, Deguire.—8.

Nays:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Brodeur, Garceau, Monahan, Bastien, Emard, Drummond, McMahon, Lavallée.—14.

So it passed in the negative.

The main motion being put, the Council divided:

Yeas:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Larivière, Deguire, Drummond, McMahon, Lavallée.—22.

Nays:—L. A. Lapointe, Lamoureux.—2.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

The Acting-Mayor, Ald. Gauvin, then took his seat.

40.—From Board of Commissioners, to award contracts for the paving of Prince-Arthur street in Bithulitic at a cost of \$2,290.

Ald. DANDURAND moved, seconded by Ald. O'CONNELL,

That said report be received and adopted.

The Council divided:

Yeas:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Deguire, Drummond, McMahon, Lavallée.—20.

Nays:—L. A. Lapointe, Lamoureux, Bastien, Larivière.—4.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

41.—Board of Commissioners, to award contracts for the paving of Mary-Ann street between St. André and St. Hubert streets, in "Apposite" at a cost of \$2,136.

Ald. DANDURAND moved, seconded by Ald. O'CONNELL,

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. CLEMENT, seconded by Ald. LAMOUREUX,

That said report be amended by striking therefrom the words: "Mary Ann street between St. André and St. Hubert streets".

Amendement: Que ledit rapport soit amendé en en tranchant les mots: "rue Marie-Anne, entre les rues St-André et St-Hubert".

M. l'échevin O'Connell soulève un point d'ordre prétendant que ladite motion est hors d'ordre pour la raison déjà donnée, lorsqu'une motion semblable a été faite à cette séance sur un rapport antérieur.

M. l'échevin Carter soulève aussi un point d'ordre, prétendant que ladite proposition n'est simplement qu'une motion négative et ne peut être prise en considération par le Conseil.

Le Maire Suppléant décide que lesdits points d'ordre sont fondés et déclare en conséquence ledit amendement hors d'ordre.

Sur ce, M. l'échevin Clément en appelle de la décision du Maire-Suppléant, et la question étant posée:

"La décision du Maire-Suppléant sera-t-elle maintenue?"

Le Conseil se partage:

Pour:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Larivière, Deguire, Drummond, McMahan, Lavallée.—21.

Contre:—L. A. Lapointe, Tétreau, Clément.—3.

La décision du Maire-Suppléant est ainsi maintenue.

La motion principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Larivière, Deguire, Drummond, McMahan, Lavallée.—21.

Contre:—L. A. Lapointe, Lamoureux, Clément.—3.

Ladite proposition étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

42.—Du Bureau des Commissaires, pour adjuger des contrats pour la pose de pavages en granit dans certaines rues, au coût de \$88,170.51.

M. l'échevin DANDURAND, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin WARD, appuyé par M. l'échevin LAMOUREUX,

Propose: Que ledit rapport soit amendé de manière à ce que, au lieu de paver la rue St-Antoine, entre les rues Craig et Guy, qu'un pavage ne soit posé sur ladite rue que de la rue Craig à la rue de la Montagne, vu que la chaussée à l'ouest de la rue de la Montagne a été ouverte récemment pour y poser des tuyaux à gaz et aussi parce que la majorité des propriétaires de cette section de rue ont signé une requête s'opposant à ce pavage.

M. l'échevin O'Connell soulève un point d'ordre prétendant que ladite motion est hors d'ordre pour la raison déjà donnée, lorsqu'une motion semblable a été faite à cette séance sur des rapports antérieurs.

Le Maire-Suppléant décide que ledit point d'ordre est bien fondé et déclare en conséquence que ladite proposition est hors d'ordre.

Sur ce, M. l'échevin WARD, appuyé par M. l'échevin LAMOUREUX,

Propose: Que le rapport maintenant devant le Conseil soit amendé de manière à ce que la rue St-Antoine, à l'ouest de la rue de la Montagne jusqu'à la rue Guy soit pavée en béton comprimé par la "Hassam Paving Co.", à raison de \$1.90 la verge carrée, les entrepreneurs devant fournir toutes les garanties qui seront exigées par le Bureau des Commissaires.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour:—N. Lapointe, Ward, Lamoureux, Gauvin, Roux, Tétreau, Clément, Mayrand, Bastien, Emard.—10.

Contre:—L.A. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter, Dandurand, Brodeur, Garceau, Monahan, Deguire, Drummond, McMahan.—11.

Ledit amendement est ainsi rejeté.

La motion principale étant alors mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Mayrand, Emard, Deguire, Drummond, McMahan.—16.

Ald. O'Connell raised a point of order contending that said motion was out of order for the reason already given when a similar motion was made on a previous report.

Alderman Carter also raised a point of order contending that said motion was simply a negative motion and could not be considered by the Council.

The Acting-Mayor ruled that said points of order were well taken and accordingly declared said amendment out of order.

Ald. Clément thereupon appealed from the Acting-Mayor's decision, and the question having been put:

"Shall the decision of the Acting-Mayor be sustained?"

The Council divided:

Yeas:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Larivière, Deguire, Drummond, McMahan, Lavallée.—21.

Nays:—L. A. Lapointe, Tétreau, Clément.—3.

So the Acting-Mayor's decision was sustained.

The main motion being then put, the Council divided:

Yeas:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Larivière, Deguire, Drummond, McMahan, Lavallée.—21.

Nays:—L. A. Lapointe, Lamoureux, Clément.—3.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

42.—From Board of Commissioners, to award contracts for the laying of granite pavements on certain streets at a cost of \$88,170.51.

Ald. DANDURAND moved, seconded by Ald. O'CONNELL,

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. WARD, seconded by Ald. LAMOUREUX,

That said report be amended so that instead of paving St. Antoine street between Craig and Guy streets, a pavement be laid only on said street from Craig to Mountain street, in view of the fact that the roadway west of Mountain street, has been lately opened for the laying of gas pipes and for the reason, also, that the majority of the proprietors of that section have signed a petition against said pavement.

Ald. O'Connell raised a point of order contending that said motion was out of order for the reason already given when similar motions were made on previous reports.

The Acting-Mayor ruled that said point of order was well taken and accordingly declared said motion out of order.

Ald. WARD thereupon moved, seconded by Ald. LAMOUREUX,

That the report now before the Council be amended so that St. Antoine street, west of Mountain to Guy streets, be paved in compressed concrete by the Hassam Paving Co., at a cost of \$1.90 per square yard, the contractors to give all the guarantees which may be required by the Board of Commissioners.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas:—N. Lapointe, Ward, Lamoureux, Gauvin, Roux, Tétreau, Clément, Mayrand, Bastien, Emard.—10.

Nays:—L. A. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter, Dandurand, Brodeur, Garceau, Monahan, Deguire, Drummond, McMahan.—11.

So it passed in the negative.

The main motion being then put, the Council divided:

Yeas:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Mayrand, Emard, Deguire, Drummond, McMahan.—16.

Nays:—L. A. Lapointe, Ward, Lamoureux, Bastien.—4.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

Contre:—L. A. Lapointe, Ward, Lamoureux, Bastien.—4.
Ladite motion est ainsi adoptée et il est

Résolu: En conséquence:

43.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger des contrats pour le pavage de certaines rues en blocs de scorie au coût de \$86,961.67.

M. l'échevin DANDURAND, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin EMARD, appuyé par M. l'échevin LAMOUREUX, propose en

Amendement: Que l'on ne détermine pas, pour le moment, le genre de pavage pour la rue Cadieux et l'avenue Hôtel-de-Ville, et que cette partie dudit rapport soit renvoyée au Bureau des Commissaires avec prière de demander des soumissions pour le pavage desdites rues en matériel autre que des blocs de scorie ou de granit, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour:—N. Lapointe, Ward, Lamoureux, Gauvin, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Drummond.—11.

Contre:—Leclaire, O'Connell, Carter, Dandurand, Brodeur, Garceau, Monahan, Deguire, McMahon.—9.

Ledit amendement est ainsi rejeté, une majorité des deux-tiers de tout le Conseil étant requise pour l'adoption dudit amendement (Art. 21 L. de la Charte).

La motion principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter, Dandurand, Gauvin, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Deguire, Drummond, McMahon.—17.

Contre:—Ward, Lamoureux, Bastien, Lavallée.—4.

Ladite proposition est ainsi adoptée et il est

Résolu: En conséquence:

44.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger des contrats pour la pose de pavage en asphalte dans certaines rues au coût de \$91,724.76.

M. l'échevin M. l'échevin DANDURAND, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Gauvin, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Deguire, McMahon, Lavallée.—19.

Contre:—L. A. Lapointe.—1.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

45.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger des contrats pour la pose de pavage Bithulitique dans la rue Université au coût de \$9,937.50.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Gauvin, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Deguire, Drummond, McMahon, Lavallée.—20.

Contre:—L. A. Lapointe.—1.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

46.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger des contrats pour la pose de pavage "Tarvia et Apposite" dans certaines rues, au coût de \$18,606.30.

M. l'échevin DANDURAND, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin BASTIEN, propose en

Amendement: Que le pavage en composition "Apposite" de la rue Beaudry, entre les rues Ste-Catherine et Robin,

43.—From Board of Commissioners, to award contracts for the paving of certain streets in scoria blocks at a cost of \$86,961.67.

Ald. DANDURAND moved, seconded by Ald. O'CONNELL,

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. EMARD, seconded by Ald. LAMOUREUX,

That no decision be taken for the present on the kind of pavement to be laid on Cadieux and City Hall avenue and that that part of the said report be referred to the Board of Commissioners with a request to call for tenders for the paving of said streets in other materials than scoria or granite blocks, and that, so amended, said report be received and adopted.

Said amendment being put the Council divided:

Yeas:—N. Lapointe, Ward, Lamoureux, Gauvin, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Drummond.—11.

Nays:—Leclaire, O'Connell, Carter, Dandurand, Brodeur, Garceau, Monahan, Deguire, McMahon.—9.

So it passed in the negative, a majority of the two-thirds of the members of the whole Council being required to adopt said amendment. (Art. 21 L. City Charter).

The main motion being put, the Council divided:

Yeas:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter, Dandurand, Gauvin, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Deguire, Drummond, McMahon.—17.

Nays:—Ward, Lamoureux, Bastien, Lavallée.—4.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

44.—From Board of Commissioners, to award contracts for the laying of asphalt pavement in certain streets at a cost of \$91,724.76.

Ald. DANDURAND moved, seconded by Ald. O'CONNELL, NELL,

That said report be received and adopted.

Said motion being put, the Council divided:

Yeas:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Gauvin, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Deguire, McMahon, Lavallée.—19.

Nays:—L. A. Lapointe.—1.

So it was carried and

Resolved:—Accordingly

45.—From Board of Commissioners, to award contracts for the laying of Bithulitic pavement on University street, at a cost of \$9,937.50.

Ald. DANDURAND moved, seconded by Ald. O'CONNELL, NELL,

That said report be received and adopted.

Said motion being put, the Council divided:

Yeas:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Gauvin, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Deguire, Drummond, McMahon, Lavallée.—20.

Nays:—L. A. Lapointe.—1.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

46.—From Board of Commissioners, to award contracts for the laying of "Tarvia and Apposite" on certain streets at a cost of \$18,606.30.

Ald. DANDURAND moved, seconded by Ald. O'CONNELL, NELL,

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. BASTIEN,

That the paving on Beaudry Street between St. Catherine and Robin streets in "Apposite" composition at a cost

au coût d \$7,710, soit retranché du rapport et que l'Ingénieur Consultant soit prié de faire rapport au Bureau des Commissaires en lui disant la différence du prix entre l' "Aposrite" et l' "Asphalte", et que ces derniers soient priés de faire rapport au Conseil recommandant que la rue ci-dessus indiquée soit pavée en asphalte aux prix indiqués dans les soumissions déjà approuvées par le Bureau des Commissaires et le Conseil, vù que la rue Beaudry, dans ses autres parties, est pavée en asphalte.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage :

Pour:—Lamoureux, Gauvin, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Lavallée.—9.

Contre:—L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Brodeur, Garceau, Monahan, Deguire, Drummond, McMahon.—13.

Ledit amendement est ainsi rejeté.

Sur ce, M. l'échevin CLEMENT, appuyé par M. l'échevin LAMOUREUX, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires et que ledit Bureau soit prié de bien vouloir tenir compte du grand nombre de protêts contre le pavage de la rue Chambord et de savoir s'il ne serait pas possible de trouver un pavage moins coûteux pour ladite rue.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage :

Pour:—Ward, Carter, Lamoureux, Gauvin, Tétreau, Clément, Mayrand, Bastien, Emard, Lavallée.—10.

Contre:—L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Dandurand, Brodeur, Garceau, Monahan, Deguire, McMahon.—10.

Ledit amendement est ainsi négatif, une majorité des deux-tiers des membres de tout le Conseil étant requise pour l'adoption dudit amendement. (Art. 21 L. Charte de la Cité).

La proposition principale étant mise aux voix, le Conseil se partage :

Pour:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Mayrand, Bastien, Emard, Deguire, McMahon, Lavallée.—16.

Contre:—L. A. Lapointe, Lamoureux, Gauvin, Clément.—4.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

M. l'échevin DANDURAND, appuyé par M. l'échevin EMARD, propose: Que le Greffier de la Cité soit prié de faire préparer des contrats, relativement aux travaux pour le pavage des rues, qui ont été adjugés à différentes personnes ou Compagnies, à l'assemblée du Conseil tenue le 28 juin et à la présente assemblée, et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à signer ces contrats au nom de la Cité.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage :

Pour:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter, Dandurand, Gauvin, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Mayrand, Emard, Deguire, McMahon.—14.

Contre:—L. A. Lapointe, Ward, Lamoureux, Clément, Bastien.—5.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, le Conseil s'ajourne.

JULES CREPEAU,
Sous-Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Cité

of \$7,710, be struck from said report and that the Consulting Engineer be requested to report to Council and the Board of Commissioners, showing the difference of price between "Aposrite" and asphalt, and that the said Board be requested to report to Council recommending that the above mentioned street be paved in asphalt at the price mentioned in the tenders already approved by the Council and the Commissioners. The reason for this change being that asphalt pavement is already laid in other portions of Beaudry street.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas:—Lamoureux, Gauvin, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Lavallée.—9.

Nays:—L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Brodeur, Garceau, Monahan, Deguire, Drummond, McMahon.—13.

So it passed in the negative.

Ald. CLEMENT thereupon moved in amendment, seconded by Ald. LAMOUREUX,

That said report be referred back to the Board of Commissioners and that said Board be requested to take in consideration the large number of protests against the pavements on Chambord street, and to ascertain if it would not be possible to find a less expensive pavement for said street.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas:—Ward, Carter, Lamoureux, Gauvin, Tétreau, Clément, Mayrand, Bastien, Emard, Lavallée.—10.

Nays:—L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Dandurand, Brodeur, Garceau, Monahan, Deguire, McMahon.—10.

So it passed in the negative, a majority of two-thirds of the members of the whole Council being required to adopt said amendment. (Art. 21 L. City Charter).

The main motion being then put, the Council divided:

Yeas:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Mayrand, Bastien, Emard, Deguire, McMahon, Lavallée.—16.

Nays:—L. A. Lapointe, Lamoureux, Gauvin, Clément.—4.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

Ald. DANDURAND then moved, seconded by Ald. EMARD,

That the City Clerk be instructed to have deeds prepared immediately in connection with the several contracts awarded to different persons or companies at the Council meeting held on the 28th June and at the present meeting, and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to signed said deeds on behalf of the City.

Said motion being put, the Council divided:

Yeas:—N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter, Dandurand, Gauvin, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Mayrand, Emard, Deguire, McMahon.—14.

Nays:—L. A. Lapointe, Ward, Lamoureux, Clément, Bastien.—5.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. O'CONNELL,

The Council adjourned.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk

JULES CREPEAU,
Asst. City Clerk.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU LUNDI 10 JUILLET 1911.

Ordre du Jour.

- 1.— Pour nommer un commissaire d'écoles en remplacement de l'ex-échevin Stearns.

RAPPORTS

- 2.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour effacer la ligne homologuée de la rue St-Jean-Baptiste. (5 juin)
- 3.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre à la Cie du chemin de fer "Canadian Northern" d'établir un bureau de pesage. (5 juin).
- 4.— BUREAU des COMMISSAIRES.—Pour voter \$46,225 pour la pose de conduites d'eau. (12 juin).
- 5.— BUREAU des COMMISSAIRES.—Pour régler la réclamation de M. L. Dubois. (12 juin).
- 6.— BUREAU des COMMISSAIRES.—Pour permettre à la Cie de chemin de fer "Canadian Northern" de fermer certaines rues. (12 juin).
- 7.— BUREAU des COMMISSAIRES.—Pour régler la réclamation de M. John A. Sullivan pour \$10,000. (19 juin).
- 8.— BUREAU des COMMISSAIRES.—Pour permettre à la Cie de charbon Lackawana d'agrandir son écurie. (26 juin).

MOTIONS.

- 9.— LARIVIERE.—Pour homologuer les changements dans les noms des rues. (5 juin).
- 10.— TETREAU.—Pour détacher la paroisse de St. Jean Berchmans. (12 juin).
- 11.— CLEMENT.—Pour amender le règlement No 432 're' taxes. (19 juin).
- 12.— CLEMENT.—Pour amender le règlement No 260 're' édifices. (19 juin).
- 13.— WARD.—Pour amender le règlement No 434 're' édifices dans le quartier St-Henri.
- 14.— WARD.—Pour abroger vote "re" édifice du Forum. (19 juin).
- 15.— LARIVIERE.—Pour amender le règlement No 210 're' tramways. (26 juin).

REGLEMENTS

- 16.— 1re, 2me et 3 me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie "Montreal Water & Power Co." (14 février) (N. Lapointe).
- 17.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 49 et 362 "re" voûtes. (21 février). (Robinson). (Imprimé).
- 18.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 395 concernant la vente de journaux. (Tétreau). (13 juillet). (Imprimé).
- 19.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclaire). (20 octobre).
- 20.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 352 concernant les égouts. (2 septembre). (Tétreau). (Imprimé).

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF MONDAY, JULY 10th 1911.

Order of the Day.

- 1.— To appoint a school commissioner in succession to ex-Ald. Stearns.

REPORTS.

- 2.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To erase homologated line of St. Jean Baptiste St. (5th June).
- 3.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow C. Northern Ry. Co. to erect a scale. (5th June).
- 4.— BOARD of COMMISSIONERS.—To vote \$46,225 to lay water pipes. (12th June).
- 5.— BOARD of COMMISSIONERS.—To settle claim of Mr. L. Dubois. (12th June).
- 6.— BOARD of COMMISSIONERS.—To allow Can. Northern Ry. Co. to close certain streets. (12th June).
- 7.— BOARD of COMMISSIONERS.—To settle claim of Mr. John A. Sullivan for \$10,000. (19th June).
- 8.— BOARD of COMMISSIONER.—To allow Lackawanna Coal Co. to enlarge their stable. (26th June).

MOTIONS.

- 9.— LARIVIERE.—To homologate changes in street names. (5th June).
- 10.— TETREAU.—To detach parish of St. Jean Berchmans. (12th June).
- 11.— CLEMENT.—To amend by-law No. 432 're' taxes. (19th June).
- 12.— CLEMENT.—To amend by-law No. 260 're' buildings. (19th June).
- 13.— WARD.—To amend by-law No. 434 're' buildings in St. Henry Ward. (19th June).
- 14.— WARD.—To repeal vote 're' Forum building. (19th June).
- 15.— LARIVIERE.—To amend by-law No. 210 're' M. S. Ry. Co. (26th June).

BY-LAWS.

- 16.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th Feb.). (N. Lapointe).
- 17.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 "re" vaults. (21st Feb.). (Robinson). (Printed).
- 18.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers. (Tétreau). (13th July). (Printed).
- 19.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire). (20th October).
- 20.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 "re" sewers. (2nd Sept). (Tétreau). (Printed).

- 21.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre). (Tétreau). (Imprimé).
- 22.— 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 296 concernant les marchés. (17 octobre). (Deguire). (Imprimé).
- 23.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre). (Mayrand).
- 24.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" enseignes électriques. (6 mars). (Dandurand). (Imprimé).
- 25.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 270 "re" excavations dans les rues. (20 mars). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 26.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 239 "re" soupapes automatiques pour égouts. (20 mars). (L. A. Lapointe).
- 27.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour forcer les constructeurs de bâtiments d'obtenir le niveau de la rue. (27 mars). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 28.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant certains règlements de la Ville Saint-Louis, (3 avril). (Turcot). (Imprimé).
- 29.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 418 "re" édifices sur la rue Bishop. (10 avril). (Ward). (Imprimé).
- 30.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 296 "re" marchés. (10 avril). (Lamoureux).
- 31.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 430 "re" édifices sur la rue Prince-Arthur. (10 avril). (Boyd).
- 32.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 328 "re" fermeture des magasins de bonne heure. (24 avril). (Bastien).
- 33.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" automobiles. (24 avril). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 34.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement conférant certains pouvoirs aux officiers du département des Incendies. (24 avril). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 35.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 391 "re" édifices dans le quartier Mont-Royal. (1er mai). (Prud'homme).
- 36.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 324, concernant la vaccination. (29 mai). (Roux). (Imprimé).

DEPOSES SUR LE BUREAU

- REQUETE de contribuables demandant que les magasins soient fermés le mardi soir. (24 avril).
- CONSEIL DES METIERS ET DU TRAVAIL, demandant que les magasins soient fermés le mardi soir. (15 mai).
- COMPTE RENDU d'une conférence entre le Bureau des Commissaires et certains membres du Conseil "re" exhaussement des voies du Grand Tronc. (15 mai).
- EMPLOYES de la CIE des TRAMWAYS, se plaignant de l'attitude prise par les autorités de la compagnie. (28 juin).
- PROPRIETAIRES sur la RUE CHAMBORD, demandant que ladite rue ne soit pas pavée. (28 juin).

- 21.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 356 "re" second hand dealers. (2nd Sept.). (Tétreau). (Printed).
- 22.— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re" markets. (17th Oct.). (Deguire). (Printed).
- 23.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand).
- 24.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" electric signs. (6th March). (Dandurand). (Printed).
- 25.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law No. 270 "re" excavations in streets. (20th March). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 26.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 239 "re" automatic sewer valves. (20th March). (L. A. Lapointe).
- 27.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to compel builders to obtain level of streets. (27th March). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 28.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal certain by-laws of Ville St. Louis. (3rd April). (Turcot). (Printed).
- 29.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 418 "re" buildings on Bishop St. (10th April). (Ward). (Printed).
- 30.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re" markets. (10th April). (Lamoureux).
- 31.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law No. 430 "re" buildings on Prince Arthur St. (10th April). (Boyd).
- 32.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 328 "re" early closing of stores. (24th April) (Bastien).
- 33.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" automobiles. (24th April). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 34.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to confer certain powers on officers of Fire Department. (24th April). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 35.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 "re" buildings in Mount-Royal ward. (1st May). (Prud'homme).
- 36.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 324 "re" vaccination. (29th May). (Roux). (Printed).

LAID ON THE TABLE

- PETITION from rate-payers asking that stores be closed Tuesday evenings. (24th April).
- TRADES AND LABOR COUNCIL asking that stores be closed Tuesday evenings. (15th May).
- REPORT of a conference between the Board of Commissioners and certain members of Council "re" elevation of G. T. R. tracks. (15th May).
- MONTREAL STREET RY. EMPLOYEES, complaining of attitude of authorities of Company. (28th June).
- PROPRIETORS CHAMBORD ST., asking that said street be not paved. (28th June).



AQUEDUC

Pose de Conduites d'Eau.

DES SOUMISSIONS cachetées portant à l'endos les mots: "Soumission pour pose de conduites d'eau", seront reçues au bureau des Commissaires, Hôtel-de-Ville, jusqu'à midi, le 13^e jour de juillet 1911, pour la pose de conduites d'eau dans les rues ci-après énumérées:

Tuyaux de 12".	Pieds.
Chemin du Sault, (Edouard VII), du Chemin Vervais aux limites d'Ahuntsic, environ.	4,100
Tuyaux de 10".	
Chemin St-Laurent, de la rue Isabeau au Chemin Vervais, environ.	7,000
Tuyaux de 8".	

QUARTIER EMARD.

Avenue Beaulieu, de Boulevard à Allard, environ	1,075
Rue Allard, de la rue Orchard à l'avenue Victoria, environ.	450
Rue Edouard VII (Dumas), de Bromby à Boulevard, environ.	2,150
Rue Jarry, de Marie-Anne à William, environ	900
Rue Ernest, de Marie-Anne à William, environ	900
Rue Marie-Anne, de Orchard, à l'ouest de Ernest, environ.	550
Rue William, de Orchard à l'ouest de Ernest, environ	700

QUARTIER NOTRE-DAME DE GRACES.

Grand Boulevard, au nord de Sherbrooke, environ	670
Avenue Melrose, de avenue Notre-Dame de Grâce, au nord de Monkland, environ.	1,200
Avenue Molson, (F. Janson), de la 4 ^e à la 5 ^e rue, environ.	1,000
Chemin de Lachine, de la station de pompage à l'ouest de Sherbrooke, environ.	5,400

Tous les tuyaux, pièces spéciales, valves et bornes-fontaines seront fournis par la Corporation et livrés près du lieu des travaux.

Tous les autres accessoires, outils, etc., devront être fournis par l'entrepreneur.

Un chèque certifié au montant de:

- 10c. par pied pour les tuyaux de 8", selon le montant pour lequel la soumission a été faite;
 - 12c. par pied pour les tuyaux de 10", selon le montant pour lequel la soumission a été faite;
 - 15c. par pied pour les tuyaux de 12", selon le montant pour lequel la soumission a été faite;
- devra accompagner chaque soumission et être enfermée dans l'enveloppe contenant la soumission.

Des copies du cahier des charges et des formules de soumission pourront être obtenues au bureau du Surintendant de l'Aqueduc, Hôtel-de-Ville.

Toute soumission qui n'aura pas été faite sur une des dites formules et qui n'aura pas été enfermée dans l'enveloppe fournie à cette fin sera écartée.

Les soumissions seront décachetées en présence des intéressés à l'assemblée régulière du Bureau des Commissaires qui sera tenue dans sa salle de délibérations, à midi, le 13 juillet prochain.

Le Bureau des Commissaires ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune autre des soumissions reçues.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

Bureau des Commissaires,
Hôtel de Ville,
Montréal, le 4 juillet 1911.



WATER WORKS

Laying Water Pipes.

SEALED PROPOSALS, endorsed "Tender for Laying Water Pipes", will be received at the office of the Board of Commissioners, City Hall, up to noon, on 13th day of July, 1911, for the laying of Water Mains in the streets hereafter enumerated:

12" pipes.	
Sault Road (Edward VII) from Vervais Road to Ahuntsic limits, about.	4,100 ft.
10" pipes.	
St. Lawrence Road, from Isabeau street to Vervais Road, about.	7,000 ft.
8" pipes.	

EMARD WARD.

Beaulieu avenue, from Boulevard to Allard street, about.	1,075 ft.
Allard street, from Orchard street to Victoria Ave, about.	450 "
Edward VII (Dumas) from Bromby to Boulevard, about.	2,150 "
Jarry street, from Mary Ann to William, about.	900 "
Ernest street, from Mary Ann to William, about.	900 "
Mary Ann street, from Orchard to West of Ernest, about.	550 "
William street, from Orchard to West of Ernest, about.	700 "

NOTRE-DAME DE GRACES WARD.

Grand Boulevard, north of Sherbrooke, about.	670 "
Melrose avenue, from Notre-Dame de Graces avenue to north of Monkland, about.	1,200 "
Molson avenue, (F. Janson), from 4th street to 5th street, about.	1,000 "
Lachine Road, from pumping station to west of Sherbrooke, about.	5,400 "

All the pipes, specials, valves and hydrants will be furnished and delivered by the Corporation near the works. All the other materials, tools, etc., will have to be furnished by the Contractor.

Certified cheque to the amount of:

- 10c a foot for the 8" pipes, according to amount tendered for, must accompany and be enclosed with each tender.
- 12c a foot for the 10" pipes, according to amount tendered for, must accompany and be enclosed with each tender.
- 15c a foot for the 12" pipes, according to amount tendered for, must accompany and be enclosed with each tender.

Specifications and forms of tender may be obtained at the office of the Superintendent of Water Works, City Hall.

No tender will be considered unless submitted on said form and enclosed in the envelope supplied for that purpose.

The tenders will be opened in presence of the interested parties at a regular meeting of the Board of Commissioners, held in their ordinary meeting room, at noon, on 13th July next.

The Board of Commissioners do not bind themselves to accept the lowest or any of the tenders made.

By order of the Board of Commissioners,

L. N. SENECAI,
Secretary.

Commissioners Office,
City Hall,
Montreal, 4th July, 1911.

PERMIS DE CONSTRUCTION.

BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 27 Juin 1911.

Issued during the week ending the 27th June 1911.

Date.	No. du Permis. a Permit Number	Endroit.—Location		Quartier. — Ward.	Propriétaire. — Owner.	Résidence — Residence	Classe. — Class.	Coût. — Cost.	
		No.	Rue.—Street.						No.—Cadastr.
do	1728 N		Avenue du Parc	10-5	Laurier	Grothé T A	1061 St Denis	2ème classe	\$ 4500
do	1729 N		do	do	do	do	do	do	pour les 2.
do	1730 N		Boyer	518	St Denis	Beresford Wilde	386 DeLorimier	3ème classe	\$ 800
do	1731 N		Hotel de Ville	79-58	St Jean Bte.	Sanche F	1010 Cadieux	do	100
do	1732 N		Barré et Pichette	1206-35	St Anne	Gravel Succ J A	97 St Jacques	do	500
do	1733 R	237	Wolfe	615	St Jacques	Quintal A E	237 Wolfe	do	600
do	1734 N		Coolbrooke	416	N. D. de G	Hilliam L	633 Coolbrook	do	1000
do	1735 N		Langlois	1463-19	St Marie	Langlois Jos	535 Fulum	do	3000
do	1736 N		do	do	do	do	do	do	pour les 2
do	1737 N		DeFleurimont	208-1779	St Denis	Sarasin Chs.	DeFleurimont	do	\$ 800
do	1738 N		Christ. Colomb	477-8	do	Forget H	1936 Dufferin	do	pour les 4.
do	1739 N		do	do	do	do	do	do	do
do	1740 N		do	do	do	do	do	do	do
do	1741 N		do	do	do	do	do	do	do
do	1742 N		do	do	do	do	do	do	\$ 2100
do	1743 N	167	Edouard VII	3616-47	Emard	Bracher Geo	165 Edouard VII	do	2300
do	1744 N		Cowan	8-210	St Denis	Bonette L	Cowan	do	2000
do	1745 N		Stadacona	23-465	Hochelaga	Tardif O	299 Bourbonnière	do	pour les 3.
do	1746 N		do	do	do	do	do	do	do
do	1747 F	1050	Galt Avenue	466-1	St Paul	Vaillancourt J B	1050 Galt	do	\$ 250
do	1748 F		Champlain	52	Papineau	Toohey John	874 Craig	do	250
do	1749 F	160	Romy	2747	St Gabriel	Francœur P A	160 Romy	do	300
do	1750 N		Ontario	29-422	Hochelaga	Demers D	1363 Ste Catherine E	do	pour les 2
do	1751 N		do	do	do	do	do	do	\$600
do	1752 R	336	St Jacques	898	St Joseph	Maguire Made J	1286 Hutchison	2ème classe	pour les 2.
do	1753 R		do	do	do	do	do	do	\$ 3400
do	1754 N		Notre Dame Est		Longue Pointe	Montreal Locomotive Wo	rks... Ottawa Bldg	do	300
do	1755 N	366	Parthenais	P 148-1488	St Marie	Martel O	366 Parthenais	3ème classe	1200
do	1756 N		do	do	do	do	do	do	450
do	1757 N	461	Casgrain	687	Laurier	Labelle Jos	461 Casgrain	do	250.0
do	1758 N		Union Ave et Ste Cathe	1258-62	St Georges	Birks Hy & Sons	Phillip Square	1ère classe	260
do	1759 R	2075 B	oulevard Gouin	290	Bordeaux	Picard E fils	Bordeaux	3ème classe	200
do	1760 N		Boulevard	10-1092	Laurier	Kisselman S	474 St Dominique	do	16000
do	1761 N		St Urbain	461	St Jean Bte.	Lavigneur G	374 Ste Catherine E	do	pour les 5.
do	1762 N		do	do	do	do	do	do	do
do	1763 N		do	do	do	do	do	do	do
do	1764 N		do	do	do	do	do	do	do
do	1765 N		do	do	do	do	do	do	\$ 3500
do	1766 N		do	do	do	do	do	do	710
do	1767 N		Ste melie	17 4-373	St Henri	Bissil on P	466 Ste Emelie	do	3000
do	1768 N		Sh.w.	210	St Denis	Surkin J	2412 Shaw	do	210
do	1769 N		Gauthier	1226-15	Papineau	Dulac C	229 Gauthier	do	30
do	1770 R		LaFontaine	P 1	do	Patenaude T	1070 LaFontaine	do	400
do	1771 R	1072	do	8	do	do	do	do	200
do	1772 N	736	Notre Dame O	1236	St Anne	Emond Succ C	7 Côte Pl d'Armes	do	70.0
do	1773 N		Aqueduc	466-13	St Joseph	Magna Made R	Marché St Antoine e	2ème classe	1200
do	1774 R		Moreau	80-12 & 13	Hochelaga	Canadian Northern Ry	city	do	45.0
do	1775 N	475	Notre Dame O	843	St Joseph	Rodier Succ Hon C S	62 St Martin	3ème classe	15
do	1776 R		do	1704-183	St Henri	Bisailon Alp	1599 N tre Dame O	do	50
do	1777 R	215	Manufacturers	2820	St Gabriel	Veséau Dame	231 Manufacturers	do	210
do	1778 N	93	Cathedral	993	St Georges	Prézeau Dame V	93 Cathedral	do	110
do	1779 N		Simard	153-218	DeLorimier	Thériault Jos A	1155 Simard	do	700
do	1780 N		Casgrain	10-1688	Laurier	Gendreau R	526 Wolfe	do	110
do	1781 N		Dufferin	224-5	St Denis	Mayberry C J	1835 Christ. Colomb	do	6000
do	1782 N		Sanguin t	148 & 148	Laurier	Guilbault P	116 Sanguin et.	do	1000
do	1783 R		St Hubert	12-47	Duvernay	Gagnon D W	21 Ste Julie	do	1000
do	1784 N	2122	Shaw	64	St Denis	Lalumière G	2120 Shaw	do	3100
do	1785 N		Avenue Marcell	257	N. D. de G	Robert O	646 C	do	2125
do	1786 N		Casault	1226-78 & 79	St Marie	Maille Wilf	2228 St Hubert	do	pour les 3.
do	1787 N		do	do	do	do	do	do	\$200
do	1788 N		Brebeuf	122-324	St Denis	Leduc J	242 Brebeuf	do	pour les 2.
do	1789 N		do	do	do	do	do	do	\$ 30
do	1790 N	608	Parthenais	32	St Marie	Mailhot A	618 Parthenais	do	1100
do	1791 N		St Philippe	14866-1	St Henri	Blay D	111 Delhelle	do	pour les 4.
do	1792 N		do	do	do	do	do	do	do
do	1793 N		do	do	do	do	do	do	do
do	1794 N		do	do	do	do	do	do	do
do	1795 N		Comte	207-138	Rosemont	Sampe L	Comte et Frontenac	do	\$ 600
do	1796 N		Boulevard St Laurent	49-493	Laurier	Davidson L	1616 Boul St Laurent	do	\$3500
do	1797 N		St Antoine	P 1532	St Henri	Cadieux A E	134 St Philippe	do	3000
do	1798 N		do	do	do	do	do	do	pour les 2.
do	1799 N		Boyer	2245	St Denis	Bennett C	244 William	do	\$1250
do	1800 N		do	do	do	do	do	do	pour les 2.
do	1801 N		Powder Avenue	677	do	Small M C	Grand Mere. P. Q	do	\$ 300
do	1802 R	886	St Denis	15-5 6	St Jean Bte.	Constantineau O	62 St Jacques	do	300
do	1803 R	430	Mackay	P 1691	St André	Sauvageau Felix	139a Stanley	do	120
do	1804 N		Dowd Avenue	1748-9	St Marie	Raymont W N	1ere Ave, Rosemont	do	1100
do	1805 N		Rivard	209-118	St Denis	Charron A	696 Gifford	do	3000
do	1806 R		do	do	do	do	do	do	pour les 2.
do	1807 R	283 Bou	levard St Joseph	do	Laurier	Clavette F	282 Ave Outrenont.	do	\$ 15000
do	1808 R		Projetée	479-183	Rosemont	Leblanc Nap	Rosemont	do	50
do	1809 R	881	Ste Catherine O	P 1656	St André	Graham Hugh	Star Office	2ème classe	400
do	1810 R	348	Davidson	P 3912	Emard	Tessier Jos	348 Davidson	3ème classe	250
do	1811 N		St Urbain	11-55	Laurier	Gariépy E F	2115 St Laurent	do	280
do	1812 N		do	do	do	do	do	do	pour les 2.
do	1813 N		do	do	do	do	do	do	\$ 2000.0
do	1814 N		Craig	1067	St Georges	Jas Brinley et al	H. rald Co	1ère classe	2000
do	1815 N		Beaufeu	3912	Emard	Maille F C	122 Beaufeu	2ème classe	200
do	1816 N		St Urbain	149b	St Jean B'e.	Deslauriers Nap	424 Sherbrooke Est.	do	pour les 4.
do	1817 N		do	do	do	do	do	do	do
do	1818 N		do	do	do	do	do	do	do
do	1819 R		do	do	do	do	do	do	do
do	1820 R	246	Ave H. de Ville	P 322	St Louis	Strachan James, Ltd	246 Ave H. de Ville	do	\$ 2500
do	1821 N		Chapleau	173	St Marie	Walsh John	258 Iberville	3ème classe	2100
do	1822 R		do	do	do	do	do	do	pour les 2.
do	1823 R		Wont Royal	262	Duvernay	Bleau A	190 Christ. Colomb	do	\$ 4000
do	1824 R	69	York	258	St Paul	Mallette Geo	69 York	do	300
do	1825 R		Ste Catherine	359	St Louis	Latrelle Succ	131 Ste Catherine E	do	200
do	1826 R	35	Lagauchetière	P 227	St Jacques	Club Canadien	350 Lagauchetière	do	400
do	1827 R		Hanover	1130	St Georges	Charters C	11 Hanover	do	100

N.—Nouveaux édifces.—New buildings
R.—Réparations.—Alterations

ALEX. DECARIE,

Pour l'Inspecteur des Edifices. — For Building Inspector.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

MONTREAL—EST

MONTREAL—EAST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a—Descript.	Prix. Price.
St Laurent..	82026	7 juin 1911	30 mai 1911	G Pomminville et al.	J A Besner	393	2173	St Philippe	B	\$ 2925
LaFontaine.	82027	7 do	4 do	L G & Béliveau	A Goldstein	1198-12	2159	363 et 365 Berri	B	4400
Est	82031	8 do	5 juin "	Thos Simard	Ed Ste Marie	134	4173	168 à 202 Champ de Mars	B	10500
Papineau	82035	8 do	2 do	Dame S Dérome	Dame Jac Levert	1224-21	876	616 et 618 DeLorimier	B	4500
St Laurent	82036	8 do	10 mai "	M A Vineberg	J C Wilson Coy	523, etc	15060	245 à 271 Lagauchetière	B	58920
St Louis	82045	9 do	9 avril "	A Edwards	Dame W Ford	P N O 902-103	1973	Drolet	B	7300
do	82046	9 do	29 do	W R Stenhouse et al	J Shalinsky	P 856	2100	St Dominique	B	4300
Papineau	82048	9 do	8 juin "	H Lacombe	Z Dubois	361	5050	161 et 167 Plessis	B	5700
Ste Marie	82049	9 do	4 mai "	Royal Trust et al	A T Macon	1358-164	2500	39 à 43 Sheppard	B	8625
St Laurent	82060	10 do	6 juin "	H Albert	J Roston & al	474	1700	184 et 184A Ste Catherine	B	27608
Papineau	82061	10 do	8 do	S E McDonald et al.	J A Therrien	435	9760	Papineau	B	50000
St Louis	82062	10 do	1 do	S Vallée	J Skelly	130	5588	43 et 45 Ste Elizabeth	B	1500
do	82063	10 do	1 do	J Skelly	St Vallée	do	do	Ste Elizabeth	B	et hypo- thèque.
Se Marie	8 061	10 do	8 do	T Ducharme	Dame E Beauchamp	1318	3915	Larivière	B	\$ 3000
St Laurent	82068	12 do	31 mai "	W A Kyte	N J Molhouse	274	1944	28 Plateau	B	5870
LaFontaine	82070	12 do	8 do	A Trudeau	Com. Ecoles Cath.	1022-2	3300	419 et 421 Montcalm	B	9200
do	82 73	12 do	9 juin "	A Menard	J Thérien	1203-142	5150	Berri	B	29000
Papineau	82074	12 do	9 do	J Therrien	A Ménard	436-12	8746	279 à 297 Cartier	B	6300
St Louis	82077	13 do	16 mai "	Dame M Maass	Nat. Realty Coy	777, etc	5120	595 à 603 St Dominique	B	13000
do	82084	13 do	9 juin "	S Tafier et al.	S Korner	1030	1627	Colonial	B	3000
do	82086	13 do	19 mai "	M Raymond	M Dobrofsky	806	10810	St Urbain	B	22000
Ste Marie	82087	13 do	15 do	T M Morgan	M Tipograph & al.	1399-1, etc.	5321	Ste Catherine	B	4000
LaFontaine	82094	14 do	12 mai "	Dame A Bourgeois	J C Lesperance	1207-46	506	Des Erables	B	12900
St Louis	82095	14 do	2 juin "	Dame T R Barbeau	L A Barbeau	151-1, 2 & 3	4718	Sanguinet	R	2000
do	82097	14 do	5 do	Royal Trust	H Berling	817	2160	St Dominique	B	& consid.
St Laurent	82106	14 do	20 nov.	R Benoit	A Bélanger	768	2365	Chenneville	B	\$ 5000
LaFontaine	82108	14 do	13 juin 1911	Dame C Champagne	Dame J Gagné	1193-1	2600	St André	B	14625
St Jacques	82112	14 do	13 do	J H Lesage et al	Can. Pac. Ry.	192	3602	Craig	B	29000
St Louis	82121	14 do	13 do	C Deryuck	M Hirsh	P 990	9905	St Laurent	B	6500
LaFontaine	82126	15 do	10 mars "	F Fughs et al.	Dame J Laberge	1211-62	2650	Mentana	B	9000
St Louis	82130	15 do	6 juin "	M Zelicovitz	G Zedick & al.	908-74, etc.	3024	Drolet	B	3500
Papineau	82137	15 do	28 avril "	J Pollock et al	L Rutten	581	1672	Dorion	B	14500
St Laurent	82138	15 do	29 mai "	R H Bartholomew	O Gratton	171	2136	Bleury	B	8800
St Louis	82140	15 do	2 juin "	C Mendel	S Wald	630	2211	Hall Avenue	B	10000
St Laurent	82144	15 do	15 do	A Bélanger	P E Lamarche	768	2365	Chenneville	B	13000
St Louis	82146	16 do	15 do	S Eliasoph	Dame E Blanstein	918-20	3624	City Hall	B	3800
do	82154	16 do	15 do	L Pressner	R Levin & al.	367	1745	Desmarais	B	6000
Papineau	82155	16 do	31 mai "	C Messier	S Poitras	1224-72	1955	Dumont	B	7000
LaFontaine	82157	16 do	14 juin "	J C Lesperance	Dame O H Massicotte	1207-46	5060	St André	B	5500
St Louis	82164	16 do	15 do	D Marsolais et al	A Goldsmith	582	3339	St Hypolite	B	7000
Ste Marie	82167	17 do	13 do	O Massicotte et al	International Brokers	1361-9	3600	Poupart	B	10000
Est	82168	17 do	10 do	G Deserres	G Durnford	8	1468	St Paul	B	790
Ste Marie	82171	17 do	8 do	H Rhéaume	J Careau & al.	1487	6706	Parthenais	B	1036 70
Papineau	82173	17 do	6 mars "	Succ. J Brunet	E Blais	1226-72	1975	Caseault	L	16000
do	82174	17 do	6 do	do	E & E Blais	1226-71	2967	do	B	9800
St Laurent	82176	17 do	12 juin "	J H D Comte et al.	M Gluckman & al.	371	6754	St Urbain	B	13400
St Jacques	82178	19 do	17 do	T Bergeron	Dame A Leclair	261	2904	Lagauchetière	B	9250
LaFontaine	82184	19 do	9 do	L O Grothé	C Guilmette	1203-168	5488	800 à 806 St Hubert	B	15500
St Louis	82186	19 do	3 mai "	C Brunet	L Archambault	903-6	1874	227 à 231 Laval	B	25000
St Jacques	82189	20 do	16 juin "	J A Hesner	Dame J Lecker	306	2931	591 à 607 Craig	B	2000
St Laurent	82194	20 do	19 do	O Gratton	Dame McCallum et al	P N O 478	5400	249 Bleury	B	13000
St Louis	82196	20 do	8 do	T David	E Boivin	1/2 Ind. 902-121	2500	566 et 568 St Denis	B	13000
do	82202	20 do	14 do	Dame Z Duchesneau	J Vanier	652-1	3068	180 à 186 Ontario	B	8500
St Laurent	82204	21 do	15 do	I J Feldman	H Albert	11-42	1750	1084 et 1086 St Laurent	B	2200
do	82206	21 do	20 do	A Hilson	Dame M Blouin	305	1372	32 et 34 DeMontigny	B	7600
LaFontaine	82207	21 do	15 do	E L'esperance	E Montpetit	1201-85	2650	Mentana	B	350
Papineau et St Louis	82209	21 do	1 do	E Doray	Ulysse Chopin	903-169	3952	Panet	B	2800
Ste Marie et Papineau	82210	21 do	9 do	J M Dorion	T L Morrissey	1298, etc		Dorion	B	6300
Papineau	82212	21 do	20 do	J S Larivier	A Lavoie	976	4520	Plessis	B	13000
St Laurent	82218	23 do	5 do	G E Sugrars	William L Chipchase	681	2438	93 et 95 Bleury	B	5250
LaFontaine	82220	23 do	21 do	F Lemoine	T Girard	1211-102	2750	Parc LaFontaine	B	5500
St Louis	82223	23 do	21 do	Dame A Sigouin	L R Trudeau	610	3150	Hôtel de Ville	B	25000
Ste Marie	82225	23 do	15 do	G Martin & al.	Z S Aubert	1292-18	4610	DeLorimier	B	14300
St Jacques	82228	23 do	20 do	Dame W A Handfield	A Benoit et al.	671	2176	St Timothée	B	14500
Est	82231	23 do	11 do	A Fineberg	E Bergamsky	178	2190	Craig	B	6500
St Laurent	82232	23 do	20 do	G Bulkis	The Broadway L T Co	810	3186	St Laurent	B	6030
do	82 34	24 do	7 do	G Dastous	Ecole Polytechnique	444		Sanguinet	B	
Papineau	82235	24 do	21 do	A Archambeault & al.	O Limoges	1377, etc	12060	St Denis	B	

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. Suite. — TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a— Descript.	Prix Price.
St André	150774	5 juin 1911	2 juin 1911	Miss A Watters	St Anthony Guild	1623-5	4296	865 Dorchester	B	\$7000
Ste Anne	150775	5 do	16 nov 1910	D O'Sullivan	Dme D O'Sullivan	1361	5832	48 Eleonor	B	\$2900, \$200 de capital de rente.
do	150788	7 do	4 mai 1911	P Martin et al.	Martin Kiely	4189	4189	243 et 245 William	B	4500
St Georges	150789	7 do	5 juin "	H Vineberg	M Vineberg	631	13044	109 à 115 Windsor	B	10000
do	150791	7 do	31 mai "	Dme J A Pillow	Miss M E P O'Brien	1312	3381	331 Sherbrooke	B	29000
do	150804	9 do	31 do	Dme H Blaylock	H Doheny	1475	5708	204 Peel	B	50000
St André	150805	9 do	31 do	F M Lunan	J D Duncan et al.	1536-16	4190	627 Dorchester	B	18000
St Georges	150806	9 do	1 juin "	F R Redpath	Delta Theta Club	1822-74		265 Université	B	9000
St André	150809	9 do	8 mai "	W E Plow	P M Hastie	593-39	1672-1	25 Torrance	B	3750
St Joseph	150812	9 do	20 do	Dme E Laliberté	G Décarry	424	12628	132 à 150 Richmond	B	35000
do	150813	9 do	20 do	G Décarry	P Vanier	425	15812	do	B	35000
St Georges	150814	9 do	1 juin "	W L Maiby	W T Rodden	1375	5700	80 à 90 Carthcart	B	33000
St André	150818	10 do	30 mai "	Terrace Land Coy	C W Colby	1755-23-1	5220	Pine Ave	L	10440
do	150819	10 do	30 do	John J Carrick	A F Dugic	1753-48	5632	do	L	11304
do	150820	10 do	1 juin "	S V Rapetti	A H Graham	1536-10	2928	238 et 240 Mountain	B	16000
do	150821	10 do	1 do	A H Graham	Dlle S V Rapetti	1536-9	2928	242 et 244 Mountain	B	16000
Ouest	150792	8 do	3 do	Dme H Brassard	Dme S J Granger	73	1933	165 à 169 McGill	B	1500
St André	150793	8 do	16 mai "	J A Avar	St P Champoux	1715-1	2891	22 Selkirk	B	25000
do	150794	8 do	30 do	John Melcair	T E Slater	1651-4	2891	1025 Dorchester	B	13500
St Joseph	150795	8 do	6 fév "	F Prieur	H Millar	756	1935	593 à 597 Notre-Dame O	B	16000
St André	150796	8 do	31 mars "	G Cousineau	Dme L S Duchesne	1578-24	2750	33 et 33 1/2 Bishop	B	14000
St Joseph	150797	8 do	25 avril "	W E Plow	P A Hustie	593-40	1716	29 Torrance	B	3750
Ouest	150799	12 do	2 mai "	Dme E Paton	Angus McL Campbell	1/2 inc 1636-4	2832	389 St Antoine	B	2500
do	150824	12 do	10 avril "	A Pierce	McComber & Cum- mings	26	3932	St Pierre	B	45000
St André	150827	12 do	26 mai "	Suc M Rogers	J C Paterson	1702-60	2429	Crescent	B	11300
do	150829	13 do	5 juin "	W B Alexander	A B Byers	1703-8	33-1	Bishop	B	1 & consid.
St Cuné- gonde et St André	150830	13 do	9 mars 1916	Dme C E Martel	A Sil Delisle	386-59	11480	St Antoine	B	do
do	150831	13 do	2 mai 1911	A S Delisle	H Demers	1637-1	8080	do	B	\$ 12500
do	150832	13 do	9 juin "	Dme H T Bovey	G A Slater	1753-40	15249	31 Ontario Ave	B	35000
St Georges	150833	13 do	22 mai "	W Robb	Geo Fisk	1348	2369	University	B	22500
St André	150839	13 do	7 juin "	J J Carrick	W E Lyman	1755-86	6190	Redpath et Crescent	L	12380
do	150841	13 do	17 mai "	D R McLeod et al.	C B Robin	1725-30	6750	Cedar	B	9112 50
St Georges	150842	13 do	9 juin "	N R Wright	Dme E Eaton	1339-2	2256	Victoria	B	12100
St Andrew	150843	13 do	2 juin "	Dme W A Baker	F W Cotter	1634-73 etc	1569	Fort	B	4800
do	150844	13 do	10 do	Dme J Foster	F H Norman	1653-2 G	2596	do	B	6300
St Georges	150849	15 do	14 do	E Hurtubise	T Conroy	1109-3	3006	37 Mansfield	B	15000
St Joseph	150850	15 do	25 mai "	N Lalonde	G T Ry of Canada	733	2331	Chambollez	B	23000
St Georges	150854	15 do	14 juin "	L Starke et al.	W M Birks	1259	1888	Cathcart	B	16 000
do	15 856	15 do	15 do	S Ellasoph	F T Finerstein et al.	1822-2	4656	Prince Arthur	B	16000
do	150860	16 do	7 do	C E Howard	C J Fleet	1246	2416	Beaver Hall Hill	B	24000
do	150861	16 do	13 do	A F Graham	W E Eenallaok et al.	1053 etc	5524	Victoria	B	45000
do	150862	16 do	13 do	Suc Dme J G Sippell	J Wuthell	1517	2939	Drummond	B	10000
do	150863	16 do	14 do	Dme D T Fraser	G W Birks	1260	2288	Cathcart	B	16500
St André	150870	16 do	5 do	A F Byers	Dme C K Russell	1703	3381	Bishop	B	1 & consid.
Ouest	150873	17 do	15 mai "	Dme W H Hingston	D A Hingston	1/2 inc 82	1420	McGill	B	\$ 23333 33
St Georges	150874	19 do	15 juin "	R Gardner	F Piclen	1370	1889	Mansfield	B	17000
St André	150877	20 do	7 do	Dme W Heelan	G L Howard et al.	1700	2729	Mackay	B	11000
St Georges	150878	20 do	13 do	H M Cockfield	W Raphael	1854	2561	Durocher	B	10000
St André	150879	20 do	13 do	Dme E Lareau	Dme A Pierce	1703-52	5083-6	Crescent	B	43000
St Georges	150881	21 do	13 do	J McBride	W E Bolton	1010	4485	St Monique	B	13500
do	150883	21 do	8 do	G A Ross	Mount Royal Co Ltd	1457		Ste Catherine et Peel	B	550432 50 1 & consid.
St André	150887	23 do	9 do	Mtl Curling Club	Mtl Curling Club	1648	15485	do	B	1 & consid.
St Anne	150891	23 do	23 do	Dme W Hart	Dme J R Brophy	1676	2300	Colborne	B	\$ 2100
St André	150893	23 do	21 do	S C Marson	St Anthony Guild	1673-4	4281	Dorchester	B	16000
do	150894	23 do	16 do	J F Rupert	J G Avar	1715-1	1933	Côte des Neiges	B	25000
St Anne	150897	23 do	20 do	W P Beaudoin	E Sauvageau	427	18750	Farfar	B	23188
St André	150904	24 do	23 do	Dme E E Rowell	G Edgar	1628	1346	Trupper	B	5500
St Joseph	150910	24 do	16 do	C C of M C C & S Soc	Suc E A Bernard	278	20043	Chatham	B	22500
St André	150904	24 do	18 mai "	W G Slack	J Kennedy	1725-20 etc	7881	Côte des Neiges Road	B	1 & consid.
St Anne	150915	26 do	23 juin "	J Kane et al.	A Wranski	999	5112	105 et 107 Richardson	B	\$ 3000
do	150921	26 do	9 do	W Bumbray	W Furlong	455	2500	93 et 95 Conway	B	2500
St Joseph	15 924	27 do	2 do	Royal Trust Co	P Vanier	P N O 335	6332	160 à 172 St Martin	B	21000
St André	150925	27 do	26 mai "	G A McColl	Miss L A Degruchy	1654-69	1700	Chomey	B	6000
do	150933	27 do	12 avril "	Royal Trust Co	Canadian Pacific Ry	1556	1987	12 et 12a Argyle	B	1 & consid.
do	150934	29 do	12 do	do	do	1563	4230	Montée Ste Marie	B	do
do	150935	29 do	1 do	do	do	1561	1261	Argyle	B	do
St George	150940	29 do	26 juin "	Dame K Eaton	R Brassard	1339-2	2296	Victoria	B	\$ 16000
St Anne	150942	29 do	8 mai "	S Cohen	Dame I I Grossman	1833	4704	O'Connell	B	12575
St Georges	150948	29 do	8 juin "	Dame L Robert	C S N Baker	1151	2600	Lagachetière	B	8500
do	150950	30 do	19 do	Royal Trust Co	C Charters	1129	4271	Hanover	B	9000
do	150957	30 do	14 do	R R Elliott	E M Roberts	1142	4074	Brunswick	B	10500

MUTATIONS DE PROPRIETES. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*
HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue - Area.	Rue Street.	Genre - d - Descript.	Prix Price.
Hochelaga	191681	7 juin	1911	Succ. H Hogan	J Goulet	148-2570	204	255 Hogan	B	\$ 220
St Henri	191687	7 do	18 mars	J Chevretils	Jos Guilbault	1977	3600	100 et 102 Turgeon	B	3300
St Jean Bte.	191689	7 do	29 mai	E Silverman	Moses Rittenberg et al	434-28 à 34	11480	1019 à 1059 St Urbain	B	54833
Laurier	191691	8 do	6 juin	P Rolland	M Brunelle et al	12-1-35	5000	1685 à 1695 Hutchison	B	19000
Hochelaga	191695	8 do	8 mai	Mtl L & Imp Co	J Fortin	23-77	2783	Joliette	B	612 26
Laurier	191697	8 do	7 juin	Succ. S C Bagg	P Plouffe	11-1303	2325	1341 Clarke	B	225
St Jean Bte.	191699	8 do	5 do	L Salomon et al	Dme A Wexler et al	107	8345	1438 à 1444 Boule- vard St Laurent, 445 à 455 Mitcheson	B	30500
St Denis	191700	8 do	5 do	A Champagne	N Lemieux	P 3 S O 8-616	2100	769 à 773 Huntley	B	7000
do	191701	8 do	5 do	N Lemieux	J A Champagne	8-625	5000	Huntley	L	1600
Hochelaga	191704	8 do	6 do	A C Murray	Danville Lumber Co	148-2015	2000	Brown	L	500
St Denis	191705	8 do	30 mai	E Pandini	J Godbout et fils	5-258	3250	1817 à 1823 Christ. Colomb	B	3000
do	191707	8 do	23 do	Cie des Terres Parc A	J Giacosa	5-310	2750	1800 Duffein	B	1065 65
do	191713	8 do	6 juin	Dame C S Ferry	C W Baker et al	1/2 S E 163-273	4271	Gr. Boulevard	L	1000
St Denis	191717	8 do	18 mai	N Massicotte	Dme P Routhier	7-626	2750	St Hubert	L	4950
Laurier	191718	8 do	19 avril	J A Joly	C E Nettleship	1/2 N 12-19-34	2500	2558 et 2530 Mance	B	1-800
St Henri	191727	8 do	1 juin	Dame F S Machennan	Geo A Dionne	P 911-226 etc.	3930	Brewster	B	281 0
St Gabriel	191732	8 do	30 mai	F A McFadden	J Collins	3239-88	2874	2 Paris	B	150
Laurier	191733	8 do	31 do	Mtl Invest Fhold	Dme John Milloy	1/2 N 12-25-94	2500	Mance	L	
Côte des Neiges	191733	8 do	1 juin	W T Heney	Outremon Annex L. Co.	P 63	95 ar- pents	Côte des Neiges	L	237500
do	191734	8 do	1 do	Outremon Land Co	F H Shaw	P 63	2325	do	L	362500
Laurier	191735	8 do	2 do	Mtl Invest Fhold	W C Ball	1/2 N 12-22-6	2760	Mance	L	375
do	191736	8 do	2 do	W C Ball	J E Robin	do	2760	do	L	1250
Hochelaga	191737	8 do	3 do	T C Aylwin	E Hébert	76-129	4414	Préfontaine	L	828
St Henri	191743	8 do	30 mai	M Robillard	W Bédard	P 2205, etc.	4414	Lacroix	L	\$900 et \$2700.
St Denis	191745	8 do	3 juin	A Arcand	T Denis	166-3, etc.	4185	1272 à 1278 St Denis	B	\$ 18500
do	191746	8 do	19 mai	J A Morin	Dme E D Berthelet	1/2 S E 8-205	2750	1461 et 1463 Cowan	B	2800
do	191747	8 do	6 juin	L Deslaurier	T Girard	2630-182	2125	2710 à 2714 Labelle	B	2800
DeLorimier	191748	8 do	7 do	T Girard	J A Guilmette	7-65, etc.	4954	1391 à 1405 Dufresne	B	7700
St Henri	191753	8 do	2 do	M T Lefebvre	S J Mathewson	1705-110	35 4	212 à 216 Delinelle	B	5500
St Denis	191754	8 do	5 do	T Thuot	V Legault	7-788	2725	St H. bert	L	2575
Rosemont	191756	8 do	6 do	Cie Const St Laurent	C Goulet	183-252, etc.	6480	Pie IX	L	750
Long. Pointe	191757	8 do	31 mai	do	L N Beaudet	210-1382	2100	2ème Avenue	L	650
Rosemont	191759	8 do	30 do	do	A Parent	183-353	3800	Hourbonnière	L	291
Hochelaga	191762	8 do	5 juin	W Pitre	T Bains	P 22-246	4128	Baïssie	B	9500
St Denis	191766	8 do	31 mai	J Pelletier	Dme J B Brunet	488-46A	7125	Boyer	B	1000
St Gabriel	191769	8 do	1 juin	W C Alexander	A E May	P O 3133	1340	370 Magdalen	L	2100
St Denis	191778	8 do	13 avril	Joseph H Olivier	W Laundry	325-359	1340	1692 et 1694 St Hubert	B	\$ & consid. 1
do	191779	8 do	13 do	W Landry	Dme J Lebel	do	do	do	L	1000
Laurier	191781	8 do	6 juin	Dme F Z Tardif et al	G Galipeau	1/2 N 11-1178	2100	St Laurent	L	170
do	191782	8 do	6 do	G Galipeau	A Bourras	do	do	do	L	400
do	191782	8 do	5 do	L Beaubien	J Mayer	10-1762	2240	do	L	220
do	191783	8 do	5 do	J Mayer	J H Olivier	do	do	Alma	L	120
Hochelaga	191789	8 do	12 mai	Suc H Hogan	Dlle H Hautcœur	148-2462	2000	Wurtele	L	6000
St Denis	191794	8 do	19 do	W G Ross	A E Morris	1-152 & 153	2280	Marquette	B	8000
Laurier	191798	8 do	2 juin	J Boyer	M Bigras	1/2 N 11-381	2100	631 à 635 Clark	B	8' 00
St Cune	191802	8 do	1 do	J Bergeron	F Leduc	386-37	3104	269 à 215 Quesnel	B	350
Bordeaux	191812	8 do	7 do	H Meunier	E Matte et al	291-37	6619	Le elier	L	1600
do	191812	8 do	16 mai	W Chas Ball	E J Connors	641-3-150	1962	Hutchison	L	3800
N. D. de G	191817	8 do	1 juin	J Bte A laire	A D Quentin	180-240	2712	Sherrbrooke	L	567
do	191819	8 do	6 do	J Armstrong	J J Cook et al	174-65	4750	Melro-e Av.	L	590
St Denis	191821	9 do	7 do	P Archambault	J A Sylvestre	5-463	285 1	1747 et 1799 Boyer	L	450
DeLorimier	191831	9 do	4 mai	A C Miller et al	J R Beauchamp	152-35	5000	Delorimier	L	225
St Marie	191835	9 do	18 do	Rosem't I. & Imp Coy	A Panageorgopoules	172-754	585	8ème Avenue	L	625
do	191836	9 do	18 do	do	Dme T St Maurice	172-2415	1950	3ème Avenue	B	400
St Denis	191840	9 do	7 juin	J Primeau	Dme J H Bidorseau	2629-253	1138	22 Ave du Parc	L	1763
DeLorimier	191842	9 do	8 do	Frs C Laberge et al	Eng Dupuis	153-181	1680	Simard	L	1000
N. D. de G	191844	9 do	6 do	J Finestone	H Gagné	163-25	7912	Gr. Boulevard	B	\$ & consid.
Laurier	191845	9 do	8 do	Fischel Cohen	M Gabias	144	7614	1046 Sanguinet	L	\$ 17000
Hochelaga	191847	9 do	1 do	Dme C Choquette	E H Manager	29-1087	7610	537 à 545 Aylwin	B	1200
St Denis	191851	9 do	9 do	H Olivier	J E Lareau	328-463	5000	Mentana	B	11000
Laurier	191857	9 do	22 mai	Geo Art Booth	W Patter-on	12-13-24	5000	2284 à 2290 Mance	L	500
do	191868	9 do	6 juin	J Giguère	A Lecours	10-1076	do	Buller	L	
Bordeaux	191869	9 do	31 déc. 1910	Cie Boul de l'île de Montréal	Geo Coutlée	P 324	16 9/10	ar-pents	L	12000
do	191870	9 do	26 mai 1911	F Blugnier	do	P 325	15 ar- pents	do	L	165000
do	191871	9 do	26 do	G Coutlée	F H Shaw	P 325, etc.	165 ar- pents	do	L	500
Long. Pointe	191873	10 do	9 juin	E Belle Isl.e	A G Noisieux	21-669	21 0	4ème Avenue	L	9700
Laurier	191874	10 do	8 do	E F Gariépy	N Lamarche	10-231	2855	2203 à 2213 St Dominique	B	5' 00
St Denis	191876	10 do	8 do	N Garayt	L Galarneau	488-587	5500	2004 et 2006 Dufferin	B	3624
St Jean Bte.	191878	10 do	9 do	Suc S C Bagg	S Robinovitch	432-1 à 10	18102	St Laur nt	B	1575
Laurier	191879	10 do	7 do	J Lalonde	B Deffranco	1/2 N 11-1107	2200	1330 et 1332 Clark	B	468
Emard	191880	10 do	4 do	Cie Terrains Sub de Montréal	J A Desgroseilliers	3930-466	2846	4ème Avenue	L	2650
DeLorimier	191882	10 do	9 do	H Glenny	Dme Geo W McGown	1/2 S E 163-171	2000	1191 et 1198 Simard	B	

a / B - Bâtisse ; Building.
L - Lot ; terrain, vague